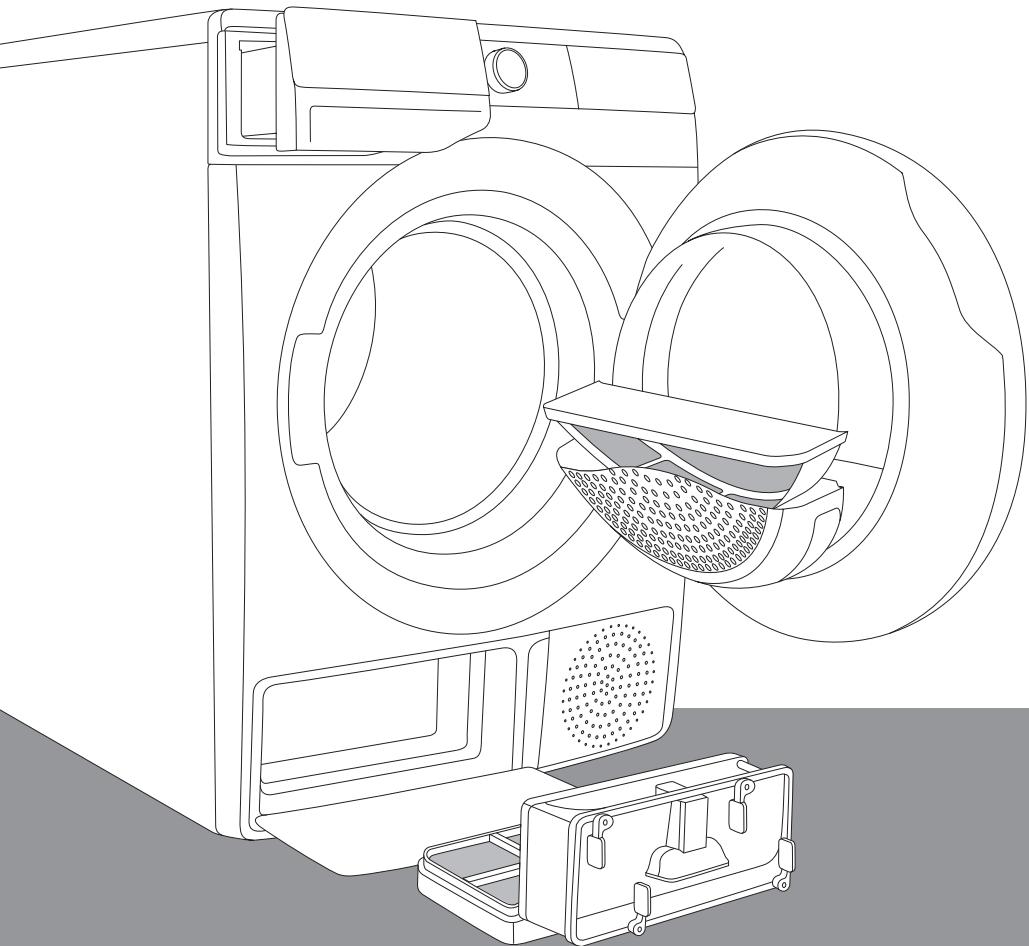


gorenje

BG

**ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ
ЗА УПОТРЕБА НА
СУШИЛНЯ**



Животът е сложен днес. Нека опростим поне грижата за прането! Новата ви сушилня използва иновативни технологии и най-новите постижения в грижата за прането, за да ви помогне да улесните ежедневните си домакински задължения. Технологията предлага най-нежната грижа за всяка дреха, с минимално намачкване. Освен това новата ви сушилня е екологично съобразна, тъй като използва електричество по възможно най-икономичния начин.

Тази сушилня е предназначена единствено за домашна употреба. Не я използвайте за сушене на дрехи, които не са подходящи за сушене в машина.

Следните символи са използвани в ръководството и имат следното значение:

 **ИНФОРМАЦИЯ!**

Информация, съвет или препоръка

 **ВНИМАНИЕ!**

Предупреждение – опасност от общ характер

 **ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!**

Предупреждение – опасност от токов удар

 **ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!**

Предупреждение – опасност от гореща повърхност

 **ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!**

Предупреждение – опасност от пожар



Важно е внимателно да прочетете инструкциите.

Съдържание

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	5
Опасност от гореща повърхност	13
Безопасност	14
ОПИСАНИЕ НА СУШИЛНЯТА	15
Технически данни	16
Контролен панел	17
МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ	19
Избор на помещение	19
Разположение на сушилната	20
Регулиране на крачетата на сушилната	22
Източване на кондензата	23
Свързване към електрическата мрежа	24
Преместване и транспортиране след монтажа	25
ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ	26
Свързване на уреда с приложението ConnectLife	27
ПРОЦЕС НА СУШЕНЕ, СТЪПКА ПО СТЪПКА (1 - 6)	29
Стъпка 1: Спазвайте инструкциите на етикетите на дрехите	29
Стъпка 2: Подготовка за процеса на сушене на прането	30
Включване на сушилната	31
Зареждане на сушилната	32
Стъпка 3: Избор на програма за сушене	33
Таблица с програмите	34
Функция DrySync	36
Дистанционно управление на вашата сушилня с приложението	37
Стъпка 4: Избор на допълнителни функции	39
Стъпка 5: Стартериране на програмата за сушене	45
Стъпка 6: Край на програмата за сушене	45
ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА	46
Прекъсване	46
Промяна на програмата/функциите	46
Добавяне на дрехи след началото на програмата	46
Запазване на лични настройки	47
AdaptTech	47
Меню лични настройки	47
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	48
Почистване на мрежестия филтър на вратата	49
Почистване на филтъра на термопомпата	50
Почистване на топлообменника	52
Изпразване на резервоара за кондензата	53
Почистване на сушилната	54
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	55
Какво да се направи ...?	55
Таблица с отстраняване на проблеми и грешки	55
Звуци	59
Сервизно обслужване	60

СЪВЕТИ ЗА СУШЕНЕ И ИКОНОМИЧНА УПОТРЕБА НА СУШИЛНЯТА	61
ТАБЛИЦА С ТИПИЧНАТА КОНСУМАЦИЯ	62
8 кг	62
9 кг	62
Режим на готовност	64
ЕНЕРГИЕН ЕТИКЕТ НА ПРОДУКТА И ПРОДУКТОВ ФИШ	65
ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД	67

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Прочетете внимателно инструкциите за употреба, преди да ползвате сушилнята.

Не използвайте сушилнята, ако преди това не сте прочели и разбрали тези инструкции за употреба.

Тези инструкции за употреба се предоставят с различни типове или модели сушилни. Ето защо те може да включват описания на настройки или оборудване, които не са налични за вашата сушилня.

Неспазването на тези инструкции или неправилната употреба на сушилнята може да причини щети на дрехите или уреда или наранявания на потребителя. Дръжте ръководството на леснодостъпно място близо до сушилнята.

Инструкциите за употреба са достъпни и на нашия интернет сайт www.gorenje.com.

Вашата сушилня е предназначена единствено за домашна употреба. Ако сушилнята бъде използвана професионално с цел печалба или за цели, надхвърлящи нормалната употреба в едно домакинство, или ако бъде използвана от лице, което не е потребител, гаранционният период ще бъде равен на най-краткия гаранционен период, наложен от съответното законодателство.

Следвайте инструкциите за правилно монтиране на сушилня Gorenje и за правилно свързване към електрическата мрежа (вижте раздел »МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ«).

Всякачи ремонтни дейности и поддръжка на сушилнята трябва да се извършват от обучени експерти.

Непрофесионалният ремонт може да доведе до инциденти или съществени повреди.

За избягване на опасност **повреденият захранващ кабел** трябва да се заменя само от производителя, сервизен техник или оторизирано лице.

След монтажа сушилнята трябва да бъде оставена неподвижна за 2 часа, преди да бъде свързана към електрическата мрежа.

Нужни са поне двама души, за да монтират сушилнята върху перална машина.

Не трябва да свързвате сушилнята към електрическата мрежа чрез разклонител.

Не включвате сушилнята в контакт, предназначен за електрическа самобръсначка или сешоар.

Не свързвайте сушилнята към електрическата мрежа чрез външен прекъсвач, например таймер, и не я свързвайте към електрическа мрежа, която често бива включвана и изключвана от доставчика на електроенергия.

В случай на дефект използвайте само одобрени резервни части от оторизирани производители.

В случай на неправилно свързване на сушилнята, неправилна употреба или сервизно обслужване от неоторизирано лице, потребителят трябва да поеме разходите за отстраняване на каквото и да е щети, тъй като те няма да бъдат покрити от гаранцията.

Винаги използвайте въздуховодите или маркучите, предоставени със сушилнята.

Монтирайте сушилнята в помещение с подходяща вентилация и температура между 15°C и 25°C.

Поставете сушилнята на равна и стабилна солидна (бетонна) основа.

Не поставяйте сушилнята зад заключваща или пълзгаща се врата или врата с панти на противоположната страна спрямо пантите на вратата на сушилнята. Монтирайте сушилнята по такъв начин, че вратата ѝ винаги да се отваря свободно.

Никога не блокирайте изпускателния маркуч за въздуха (вентилационния отвор).

Не поставяйте сушилнята върху килим с дълги нишки, тъй като това може да попречи на циркуляцията на въздуха.

Въздухът в сушилнята не трябва да съдържа прахови частици. Въздухът в помещението, където е монтирана сушилнята, трябва да е много добре вентилиран, за да се предотврати навлизането на газове, отделени от газови уреди с открит пламък (напр. камина).

Уверете се, че не се натрупват влакна около сушилнята.

Вентилационните отвори в корпуса на уреда или в структурата за вграждане трябва да останат свободни.

Уредът не трябва да е в контакт със стена или прилежащи мебели.

След монтажа сушилнята трябва да бъде оставена неподвижна за 24 часа преди употреба. Ако се налага да положите сушилнята на едната ѝ страна по време на транспортиране или сервизно обслужване, я сложете на лявата ѝ страна, гледано отпред.

Не използвайте сушилнята за сушене на дрехи, които не са изпрахи.

Дрехи с петна от мазнина, ацетон, алкохол, маслени продукти, препарати против петна, терпентин, восьък и препарати за премахване на восьък трябва да се изпират в перална машина с гореща вода и перилен препарат, преди да бъдат изсушени в сушилнята.

Дрехи, включващи латекс, гумени части, шапки за баня и дрехи или покривала с гумена пяна не трябва да се сушат в сушилнята.

Използвайте омекотител или подобни продукти в съответствие с инструкциите на производителя.

ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!

Извадете всякакви предмети като запалки и кибрит от джобовете.

Ако тръбата за кондензата е блокирана или задръстена, сушилната спира работа (вж. раздел »ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА/Пълен резервоар за кондензата«).

Преди да преместите сушилнята или да я сложите в неотоплявано помещение през зимата, трябва да изпразните резервоара за кондензата.

Почиствайте филтрите на сушилнята след всеки цикъл на сушене. Ако сте извадили филтрите, ги поставете обратно преди следващия цикъл на сушене.

Не използвайте разтворители или почистващи препарати, които могат да повредят сушилнята (спазвайте препоръките и предупрежденията на производителите на почистващите препарати).

Никога не добавяйте химикали или ароматизатори в резервоара за кондензата (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА СУШИЛНЯТА и ИЗПРАЗВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА КОНДЕНЗАТА«).

След процеса на сушене, изключете захранващия кабел на сушилнята от електрическия контакт.

Сушилнята използва система с термопомпа, за да затопли въздуха.

Системата се състои от компресор и топлообменник.

Когато сушилната бъде включена, работата на компресора (звукът от течаща течност) или потока на хладилния агент може да са по-шумни, докато компресорът работи. Това не е признак за неизправност и няма да се отрази на срока на експлоатация на уреда. С течение на времето и с употребата на сушилната този шум ще намалее.

Сушилната не е предназначена за употреба от лица (включително деца) с намалени физически или умствени способности или лица без опит и познания. Те трябва да бъдат инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Гаранцията не покрива консумативи, леки отклонения в цвета, увеличаване на шума в резултат от възрастта на уреда, който не се отразява на функционалността на уреда и естетични дефекти по компонентите, които не се отразяват на функционалността и безопасността на уреда.

ВНИМАНИЕ! Безопасност за деца

Не позволявайте на деца да си играят с уреда.

Не позволявайте на деца и домашни любимци да влизат в барабана на сушилната.

Преди да затворите вратата на сушилната и да включите програмата, се уверете, че в барабана няма нищо друго освен дрехи (например ако дете е влязло в барабана и е затворило вратата отвътре).

Включване на защитата за деца. Вижте раздел »СТЪПКА 4: ИЗБОР НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ/Заштита за деца«.

Не позволявайте на деца, по-малки от 3 години, да се доближават до сушилната, освен ако не са под постоянно наблюдение.

Сушилната е произведена в съответствие с действащите стандарти за безопасност.

ВНИМАНИЕ! Безопасност за деца

Тази сушилня може да бъде използвана от деца, навършили 8 години, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания за работа с уреда, само ако са под наблюдение или са били инструктирани за безопасна употреба и са наясно с евентуалните опасности от неправилната употреба. Уверете се, че децата не си играят с уреда. Децата не трябва да почистват сушилната или да извършват поддръжка без наблюдение.

Опасност от гореща повърхност

⚠ ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!

При високи температури на сушене стъклото на вратата се нагорещява. Внимавайте да не се изгорите. Не позволявайте на деца да си играят близо до стъклото на вратата.

Задната страна на сушилнята може да се нагреे много по време на работа. Изчакайте сушилнята да се охлади напълно, преди да докосвате задната ѝ страна.

Ако отворите вратата на сушилнята по време на процеса на сушене, дрехите може да са много горещи и съществува рисък от изгаряне.

Никога не спирайте процеса на сушене, преди да е приключил; ако по някаква причина го прекъснете, внимавайте, когато изваждате прането от барабана, тъй като е много горещо. Бързо извадете дрехите от барабана и ги разстелете- те, за да се охладят колкото е възможно по-бързо.

Безопасност

⚠ ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!

Използвайте сушилнята, само за да сушите дрехи, които са били изпрахи с вода. Не сушете дрехи, които са били изпрахи или почистени със запалими почистващи препарати или субстанции (например бензин, трихлороетилен и др.), тъй като това може да доведе до експлозия.

Ако сте почистили дрехите си с индустриски почистващи препарати или химически субстанции, **не ги сушете в сушилнята**.

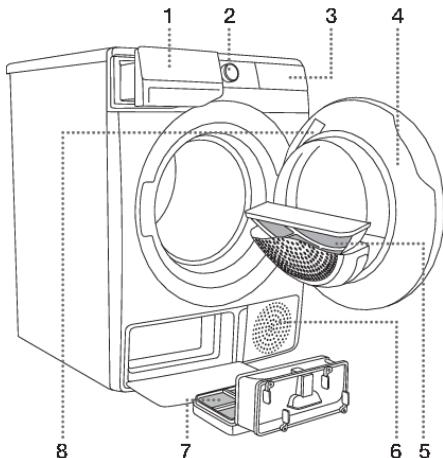
Сушилнята е защитена от система за автоматично изключване в случай на прегряване. Тази система ще изключи сушилнята, ако температурата е прекалено висока.

Ако мрежестият филтър се запуши, системата за автоматично изключване в случай на прегряване може да се активира. Почистете филтъра, изчакайте сушилнята да се охлади и опитайте да я включите отново. Ако сушилнята все още не се включва, се обадете на сервизен техник.

Не повреждайте хладилната верига.

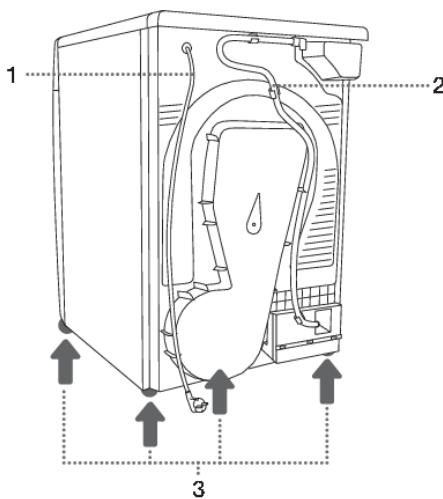
Хладилният агент R290 в този уред е екологосъобразен, но е запалим и може да се възпламени, ако влезе в контакт с открити пламъци или източници на запалване. Пазете откритите пламъци и източниците на запалване далеч от уреда.

ОПИСАНИЕ НА СУШИЛНЯТА



ОТПРЕД

1. Резервоар за кондензата
2. Вкл./изкл. на сушилната и копче за избор на програма
3. Сензорен контролен панел
4. Врата
5. Мрежест филтър
6. Въздушен отвор
7. Филтър на термопомпата
8. Табелка с производствени данни



ОТЗАД

1. Захранващ кабел
2. Маркуч за отвеждане на кондензата
3. Регулируеми крачета

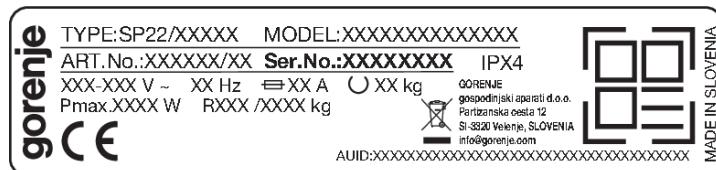
Технически данни

(в зависимост от модела)

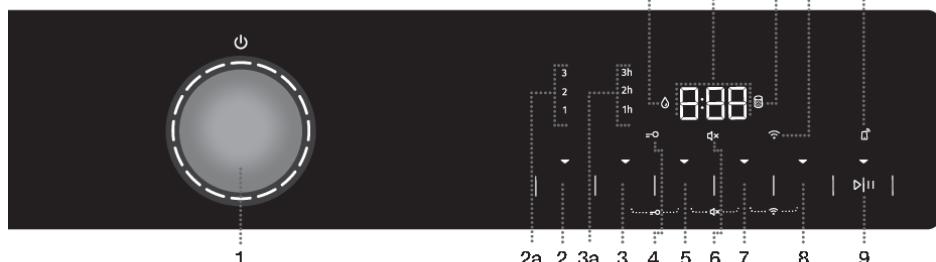
Информационната табела с основна информация за сушилната машина се намира на вътрешната страна на вратата на сушилната машина (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА СУШИЛНЯТА«).

Ширина	600 мм
Височина	850 мм
Дълбочина на сушилната (а)	625 мм
Дълбочина при затворена врата	653 мм
Дълбочина при отворена врата (б)	1134 мм
Тегло	XX/YY кг (в зависимост от модела)
Номинално напрежение	Виж табелката с производствени данни
Предпазител	Виж табелката с производствени данни
Номинална мощност	Виж табелката с производствени данни
Количество хладилен агент	Виж табелката с производствени данни
Тип хладилен агент	R290
Максимален капацитет	Виж табелката с производствени данни

Табелка с производствени данни



Контролен панел



1 ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.) на сушилната и КОПЧЕ ЗА ИЗБОР НА ПРОГРАМА.

За да **ВКЛЮЧИТЕ** сушилната, завъртете копчето за избор на програма в една от двете посоки.

За да **ИЗКЛЮЧИТЕ** сушилната, завъртете копчето за избор на програма в позиция ИЗКЛ.

За да **ИЗБЕРЕТЕ** програма за сушене, завъртете копчето в една от двете посоки.

Светлинният индикатор до избраната програма ще светне.

2 EXTRA DRY (СТЕПЕН НА СУХОСТ)

Символът свети, когато функцията е избрана.

Допълнителните функции 2a (1, 2, 3) позволяват избор на по-високо ниво на сухост и удължават времето на сушене.

3 ANTI CREESE (ПРОТИВ ГЪНКИ)

Избраното работно време на функцията ще светне.

3+5 Защита за деца ВКЛ./ИЗКЛ.

Натиснете позиции 3+5 и задръжте за 3 секунди.

4 Индикатор за ЗАЩИТА ЗА ДЕЦА

5 TIME DRY (СУШЕНЕ С ФИКСИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ)

Опция за задаване на време на сушене.

6 Осветление на символа ИЗКЛЮЧЕН ЗВУК

7 DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ)

Опция за задаване на времето, в което да приключи сушенето.

5+7 Звук ВКЛ./ИЗКЛ.

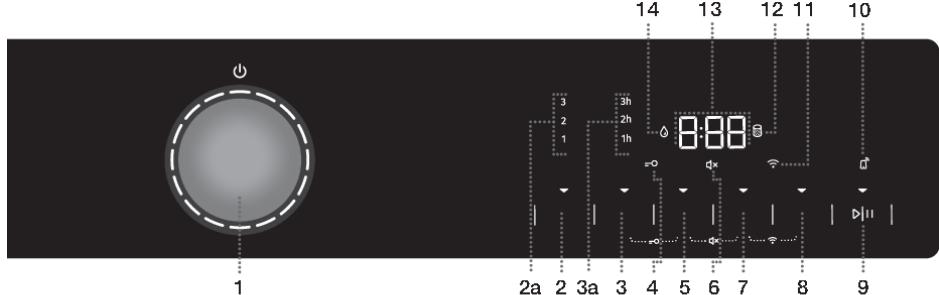
Натиснете позиции 5+7 и задръжте за 3 секунди.

8 NATURE DRY (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА)

Опция за сушене на по-ниска температура.

7+8 ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ на Wi-Fi връзката

Натиснете позиции 7+8 и задръжте за 3 секунди.



9 БУТОН СТАРТ/ПАУЗА ▶||

Бутона има 4 функции:

- **СТАРТ** – стартиране на програма за сушене (стартирайте програмата с кратко натискане на бутона);
- **ПАУЗА** – задаване на пауза на програмата за сушене (натиснете за кратко бутона отново, за да спрете временно работата на уреда);
- **ЗАПАЗВАНЕ НА ЛИЧНИ НАСТРОЙКИ** (задръжте бутона за 3 секунди).
- Активиране на **REMOTE START**

Когато уредът бъде включен, индикаторът на бутона светва.

10 Светване на символа REMOTE START 🔍

11 Светване на символа CONNECT ⚡ (СВЪРЗВАНЕ)

12 Индикатор за 🚧

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА

13 На ДИСПЛЕЯ се извежда следното:

- Налични функции;
- Оставащо време до приключване на програмата;
- Информация за потребителя.

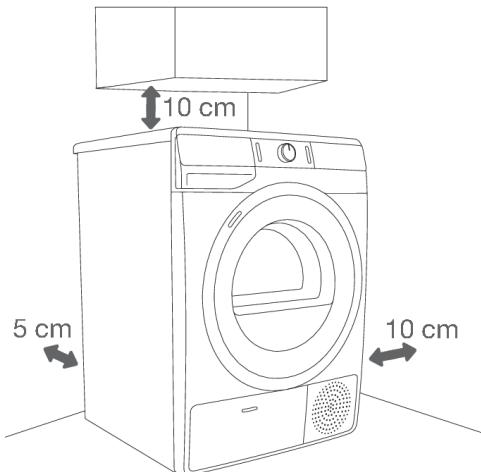
14 Индикатор за 🌄 ИЗПРАЗВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА КОНДЕНЗАТА

МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ

- ИНФОРМАЦИЯ!

Отстранете опаковката. Когато отстранявате опаковката, внимавайте да не повредите сушилната с остъп предмет.

Избор на помещение



- ИНФОРМАЦИЯ!

Уредът не трябва да е в контакт със стена или прилежащи мебели. За оптимална работа на сушилната препоръчваме да оставите разстояние от стените, както е показано на фигурата. Ако не спазвате изискванията за минимално разстояние, сушилната може да прегрее.

- ИНФОРМАЦИЯ!

Въздушоводите на задната стена и отворът за отвеждане на въздуха отпред никога не трябва да се запушват.

Помещението, в което монтирате сушилната, трябва да е достатъчно добре вентилирано с температура между 15°C и 25°C. Ако сушилната работи в среда с ниска температура, това може да доведе до натрупване на кондензат във вътрешността ѝ. Не поставяйте сушилната на място, където има опасност от замръзване. Замръзналата вода в резервоара за кондензата и помпата може да повреди сушилната.

Сушилната излъчва топлина. Затова не я слагайте в малко помещение, тъй като процесът на сушене може да се удължи, поради ограничено количество наличен въздух.

Осветлението в помещението трябва да е достатъчно да позволява разчитане на информацията на дисплея на контролния панел.

Разположение на сушилнята

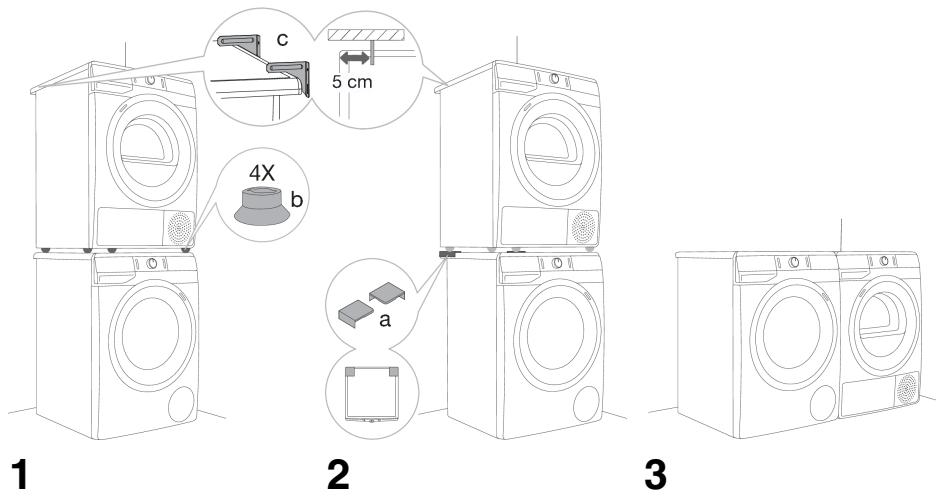
Ако имате и сушилня Gorenje със съответстващи (същите) размери, може да я поставите върху пералната машина Gorenje (в този случай трябва да използвате вакуумни крачета) или скоба за фиксиране към стената. Или може да поставите сушилнята до пералната машина (фигури 1 и 3).

Ако пералната ви машина Gorenje е по-малка (минимална дълбочина 545 mm) от сушилнята ви Gorenje, трябва да закупите опората за сушилня (фигура 2). Предоставените вакуумни крачета трябва да се използват; те са предназначени да предотвратяват пълзгането на сушилнята.

Допълнително оборудване (опора за сушилнята (a), вакуумни крачета (b) (ако не са в окомплектовката) и скоба за фиксиране към стената (c)) може да се закупи в сервизния център.

Повърхността, върху която поставяте уреда, трябва да бъде чиста и равна.

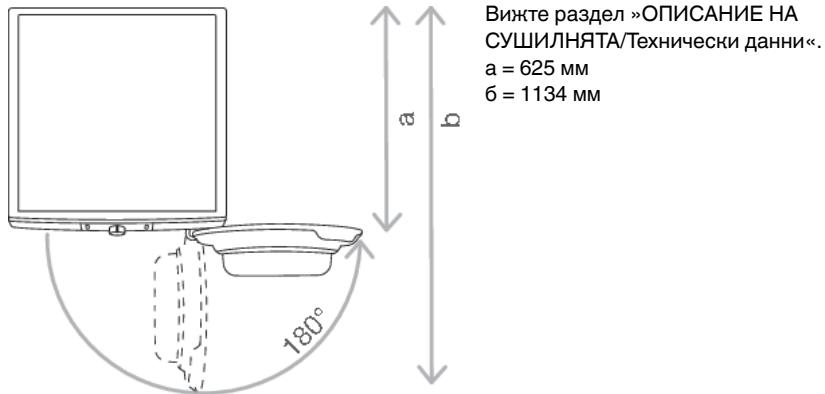
Пералната машина Gorenje, върху която възnamерявате да сложите сушилнята Gorenje, трябва да издържи теглото на сушилнята (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА СУШИЛНЯТА/Технически данни«).



-💡- ИНФОРМАЦИЯ!

Нужни са поне двама души, за да монтират сушилнята върху перална машина.

Отваряне на вратата на сушилната (изглед отгоре)



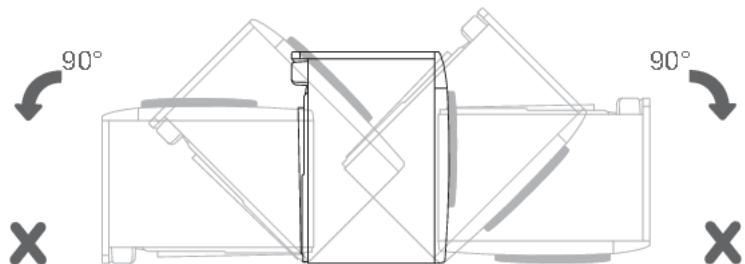
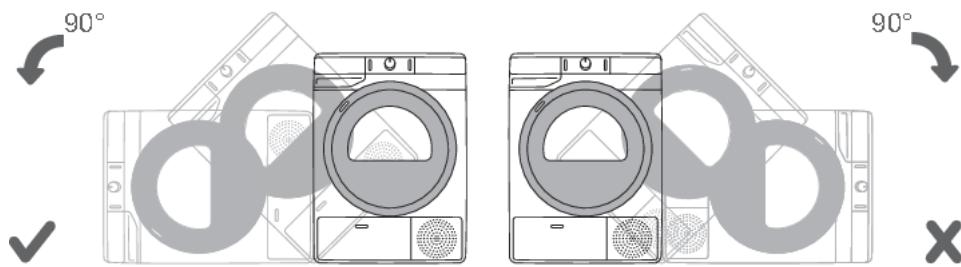
ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте сушилната зад заключваща или плъзгаща се врата или врата с панти на противоположната страна спрямо пантите на вратата на сушилната. Монтирайте сушилната по такъв начин, че вратата ѝ винаги да се отваря свободно.



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте сушилната върху килим с дълги нишки, тъй като това може да попречи на циркулацията на въздуха.

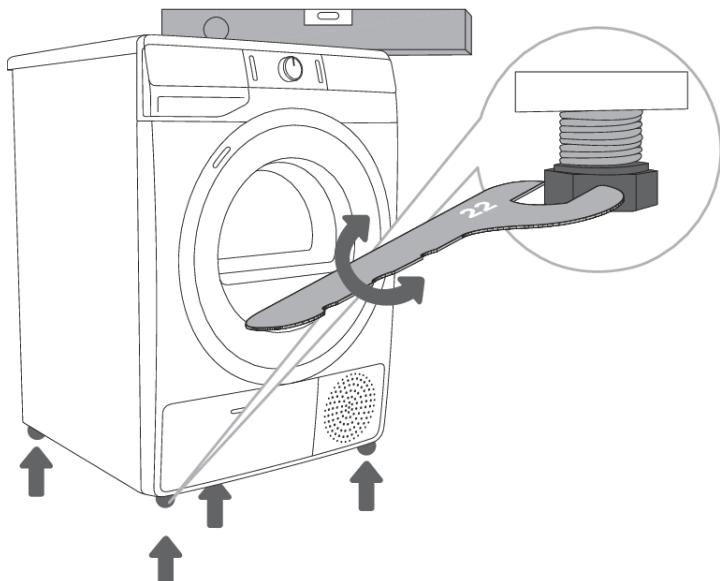


ИНФОРМАЦИЯ!

След монтажа изчакайте 24 часа без да мърдате уреда, преди да го използвате за първи път. Ако се налага да положите сушилната на едната ѝ страна по време на транспортиране или сервизно обслужване, я сложете на лявата ѝ страна, гледано отпред.

Регулиране на крачетата на сушилната

Нивелирайте сушилната надлъжно и напречно чрез въртене на регулируемите крачета, които позволяват нивелиране с +/- 1 см. Използвайте нивелир и гаечен ключ № 22.



ИНФОРМАЦИЯ!

Подът, върху който се поставя сушилната, трябва да има бетонна основа. Той трябва да бъде чист и сух; в противен случай сушилната може да се плъзне. Почистете и регулируемите крачета.

ИНФОРМАЦИЯ!

Уредът трябва да стои изравнено и стабилно върху здрава основа.

ИНФОРМАЦИЯ!

Неправилното нивелиране на сушилната с регулируемите крачета може да причини вибрации, уредът може да се плъзне през стаята или да работи шумно. Неправилното нивелиране на пералната машина не е включено в гарантията.

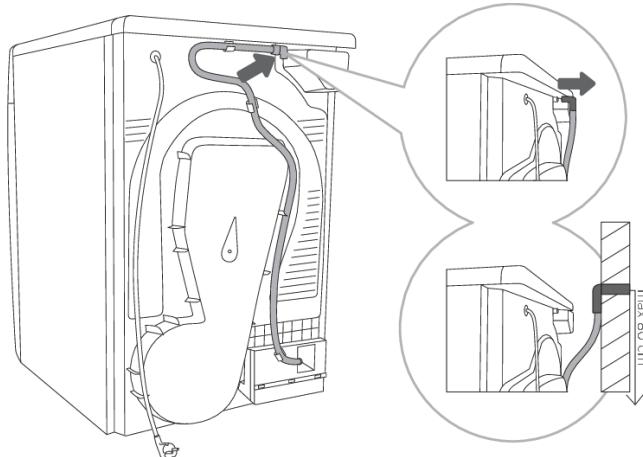
ИНФОРМАЦИЯ!

Понякога може да се чутят необичайни или силни шумове по време на работа на уреда; те са резултат най-вече от неправилен монтаж.

Източване на кондензата

По време на процеса на сушене светлинен индикатор (символ  (14) светва на дисплея) предупреждава, когато резервоарът за кондензата е пълен и трябва да се изпразни.

За да избегнете изпразване на резервоара за кондензата, пъхнете маркуча за отвеждане на кондензата, разположен на гърба на уреда, директно в отводнителен канал.



1 Освободете маркуча от държача на гърба на сушилната (отляво, под горния капак).

2 Пъхнете маркуча в отводнителен канал на височина не повече от 80 см от пода.

ИНФОРМАЦИЯ!

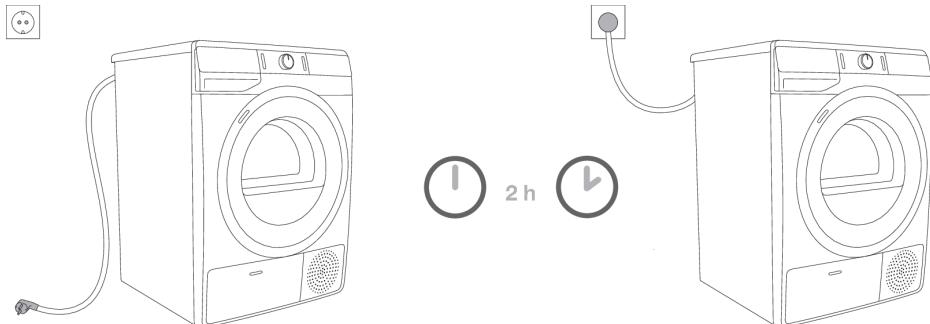
Ако решите да пъхнете маркуча за отвеждане на кондензата в отводнителен канал или мивка, се уверете, че той е закрепен стабилно. Това ще предотврати разливането на вода, което може да доведе до неочеквани щети.



ВНИМАНИЕ!

Винаги използвайте въздушоводите или маркучите, предоставени със сушилната.

Свързване към електрическата мрежа



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

След монтажа сушилната трябва да бъде оставена неподвижна за 2 часа, преди да бъде свързана към електрическата мрежа; това ѝ позволява да се стабилизира.

Свържете сушилната към заземен електрически контакт. След монтажа стенният контакт трябва да е свободно достъпен. Контактът трябва да е заземен (съгласно съответните регламенти).

Табелката с производствени данни съдържа информация за вашата сушилня (вижте раздел »ОПИСАНИЕ НА СУШИЛНЯТА/Технически данни«).



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

Препоръчително е използването на защита от пренапрежение за предпазване на уреда при удар от мълния.



ВНИМАНИЕ!

Не трябва да свързвате сушилната към електрическата мрежа чрез разклонител.



ИНФОРМАЦИЯ!

Не включвате сушилната в контакт, предназначен за електрическа самобръсначка или сешоар.



ИНФОРМАЦИЯ!

Всякакви ремонтни дейности и поддръжка, свързани с безопасността или работата на уреда, трябва да се извършват от обучени експерти.



ИНФОРМАЦИЯ!

Повреденият захранващ кабел трябва да се заменя само от лице, оторизирано от производителя.

Преместване и транспортиране след монтажа

След всеки цикъл на сушене малко количество кондензирана вода остава в сушилната. Включете сушилната и изберете една от програмите, след това оставете уреда да работи за около половин минута. Това ще изпомпи останалата вода и ще предотврати повреждането на сушилната при транспортиране.

Ако не можете да транспортирате сушилната в изправено положение, я наклонете на лявата ѝ страна.

⚠ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

След транспортирането трябва да оставите сушилната неподвижна за поне 2 часа, преди да я свържете към електрическата мрежа. Уредът трябва да бъде монтиран и свързан от обучен техник.

- ⚡ ИНФОРМАЦИЯ!

Ако транспортирането не е било извършено съгласно инструкциите, трябва да оставите сушилната неподвижна за поне 24 часа, преди да я свържете към електрическата мрежа.

В противен случай термопомпата може да се повреди, което не се покрива от гаранцията.

Внимавайте да не повредите охлаждащата система (вижте раздел »МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ/Разположение на сушилната«).

⚠ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

Прочетете внимателно инструкциите за употреба, преди да свържете уреда.

Гаранцията не покрива ремонт или гаранционен иск, възникнали поради неправилното свързване на уреда или неправилната му употреба.

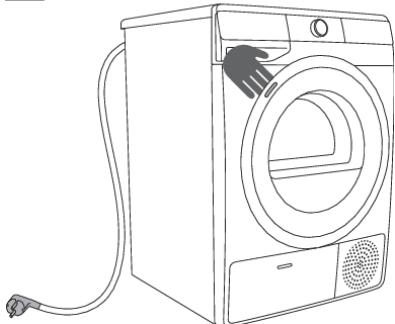
- ⚡ ИНФОРМАЦИЯ!

Ремъкът трябва да се заменя само от сервизен техник, оторизиран от производителя, който може да осигури оригинална резервна част с код OPTIBELT EPH 1906, код 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, код 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, код 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, код 270313 (в зависимост от модела).

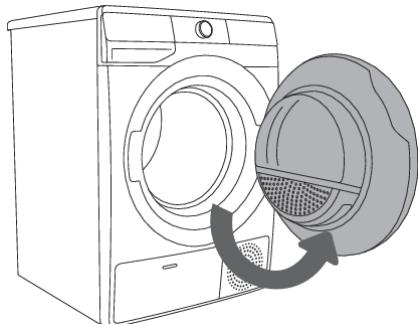
ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

Уверете се, че сушилнята е изключена от електрическата мрежа; след това отворете вратата, като дръжнете лявата ѝ страна към себе си (фигури 1 и 2).

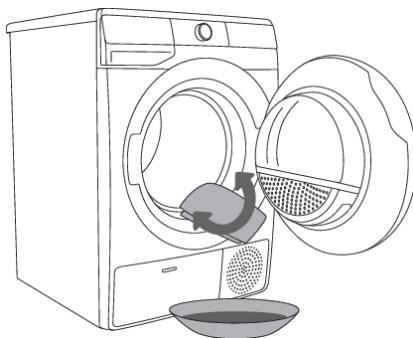
Преди да използвате сушилнята за пръв път, почистете барабана с мека влажна памучна кърпа и вода (фигура 3).



1



2



3



ВНИМАНИЕ!

Не използвайте разтворители или почистващи препарати, които могат да повредят сушилнята (спазвайте препоръките и предупрежденията на производителите на почистващите препарати).

Свързване на уреда с приложението ConnectLife

ConnectLife е платформа за интелигентен дом, която свързва хора, устройства и услуги под всички марки на групата Hisense (не само Gorenje). Приложението ConnectLife включва съвременни дигитални услуги и лесни решения, които позволяват на потребителите да следят и контролират своите уреди и да получават известия, като използват своите смарт телефони. Свържете своя уред с приложението ConnectLife. За да изтеглите приложението, сканирайте QR кода по-долу или намерете ConnectLife във вашия предпочитан магазин за приложения.



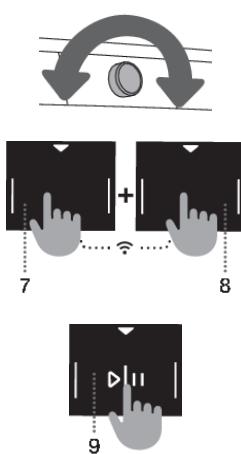
1. Инсталирайте приложението ConnectLife и създайте акаунт.
<https://en.connectlife.io/getstarted>
2. Следвайте инструкциите в приложението, за да добавите уреда.
3. Поздравления, вече може да използвате ConnectLife!

Полезни съвети за вашето смарт устройство

Къде се намира QR кодът за устройствата, изискан от приложението по време на инсталационния процес?

QR кодът може да бъде открит на гаранционния лист и на информационната табела на уреда; AUID кодът също може да бъде въведен ръчно.

Как се активира Wi-Fi на устройството?



- Завъртете копчето за избор на програма (1) на произволна позиция с изключение на OFF и направете следното:
 - Натиснете едновременно позиции (7) **DELAY END** (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ) и (8) **NATURE DRY** (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА). Ще започне обратно броене (3-2-1) и **OFF** ще се появи на уреда.
 - Натиснете позиция (8) **NATURE DRY** (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА). **Fn** ще се появи на уреда.
 - Натиснете позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА. **Fn** ще се появи на дисплея. (След 60 секунди без предприето действие, **RPP** ще се покаже на дисплея. В такъв случай повторете процеса.)
Натиснете позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА отново. На уреда ще започне 5-минутно обратно броене. Следвайте инструкциите в приложението.
- В приложението изберете безжичната мрежа, наречена **HIS-xxxx**. Потвърдете своя избор в приложението.
- След това изберете своята локална Wi-Fi мрежа в приложението (въведете паролата, ако е необходимо).

Как се активира дистанционен старт на уреда?*

Задайте копчето за избор на програма на ConnectLife/Remote Start (дистанционно управление).

*Поддържаните функции може да се различават в зависимост от вашето устройство и вашия регион/държава.

Как се добавя потребител?

- В приложението ConnectLife  идете в менюто „add device“.
- Изберете типа уред.
- Сканирайте QR кода (намира се на гаранционния лист или на табелката с производствени данни на вашия уред; AUID номерът може да се въведе и ръчно).
- В приложението изберете опцията за сдвояване на вашия уред с вашия телефон (PAIR APPLIANCE) и потвърдете избора.

Следвайте инструкциите в приложението ConnectLife,  за да сдвоите телефона с приложението в три стъпки.

1. Отворете Wi-Fi менюто (натиснете едновременно позиции (7) **DELAY END** (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ) и (8) **NATURE DRY**  (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА) и задръжте за 3 секунди). Обратното броене ще започне,  ще се появи.
2. Натиснете последователно позиция (8) **NATURE DRY**  (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА), за да изберете .
3. Натиснете позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА , след това потвърдете своя избор в приложението. Имате 3 минути да завършите тази стъпка.

Как се премахва потребител (премахване на сдвояването (UnPair))?

За да премахнете всички потребители, изберете Unp в Wi-Fi менюто.

Какъв Wi-Fi рутер може да се използва?

Поддържат се само мрежи 2,4 GHz. Уверете се, че рутерът е близо до вашето устройство. Ако приложението ConnectLife не може да намери вашата локална мрежа в процеса по установяване на връзката, проверете дали:

- вашият рутер работи на честота 2,4 GHz,
- вашата мрежа е скрита и
- вашият сигнал е достатъчно силен.

Имате ли още въпроси?

Моля, посетете www.connectlife.ioили се свържете с нас наhello@connectlife.io.

Дистанционно обновяване на софтуера

Когато получите известие за софтуерна актуализация, можете да изберете опцията за актуализиране на вашия софтуер в менюто с настройките на приложението. След потвърждение софтуерът ще бъде актуализиран. По време на процеса на актуализация уредът трябва да е в режим на готовност (за повече информация относно режима на готовност, моля, вижте глава »ТАБЛИЦА С ТИПИЧНА КОНСУМАЦИЯ/Режим на готовност«).

ПРОЦЕС НА СУШЕНЕ, СТЪПКА ПО СТЪПКА (1 - 6)

Стъпка 1: Спазвайте инструкциите на етикетите на дрехите

Нормално пране;
Деликатно пране

	Максимална температура на изпиране 95°C		Максимална температура на изпиране 40°C		Само ръчно пране
	Максимална температура на изпиране 60°C		Максимална температура на изпиране 30°C		Пратенето не е позволено

Избелване

	Избелване в студена вода		Избелването не е позволено
--	--------------------------	---	----------------------------

Химическо чистене

	Химическо чистене с всякакви препарати		Нефтен разтворител R11, R113
	Химическо чистене с керосин, чист алкохол и R113		Химическото чистене не е позволено

Гладене

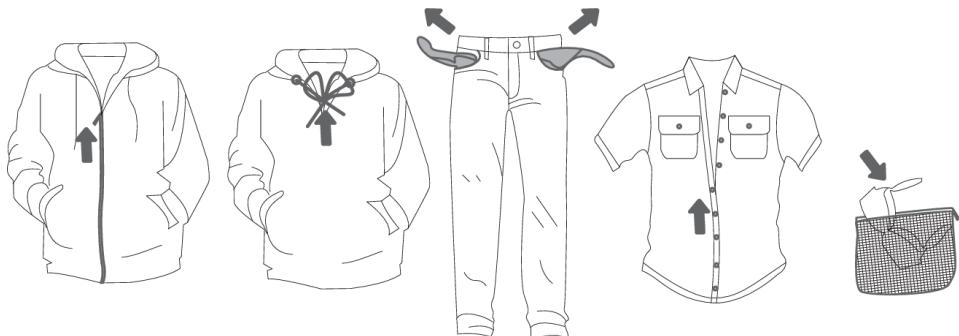
	Максимална температура на гладене 200°C		Максимална температура на гладене 110°C
	Максимална температура на гладене 150°C		Гладенето не е позволено

Сушене

	Сушене на плоска повърхност		Висока температура
	Сушене без намачкване		Ниска температура
	Сушене на простор		Сушенето в машина не е позволено

Стъпка 2: Подготовка за процеса на сушене на прането

- Сортирайте прането според вида и дебелината на плата (вижте ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ).
- Закопчайте копчетата и циповете, завържете всякакви връзки и обърнете джобовете с вътрешността навън.
- Слагайте най-деликатните дрехи в специален плик за пране.
(Специалният плик за пране е наличен като optional аксесоар.)



Не се препоръчва сушенето на дрехи от особено деликатен плат, които могат да се деформират. Следните типове дрехи не могат да се сушат в сушилня, тъй като това може да доведе до деформирането им:

- кожени дрехи и други кожени продукти;
- дрехи, които са импрегнирани или обработени по друг начин;
- дрехи с големи дървени, пластмасови или метални части;
- дрехи с пайети;
- дрехи с метални части, които може да ръждясат.

Включване на сушилната

Свържете сушилната към електрическата мрежа с помощта на захранващия кабел.

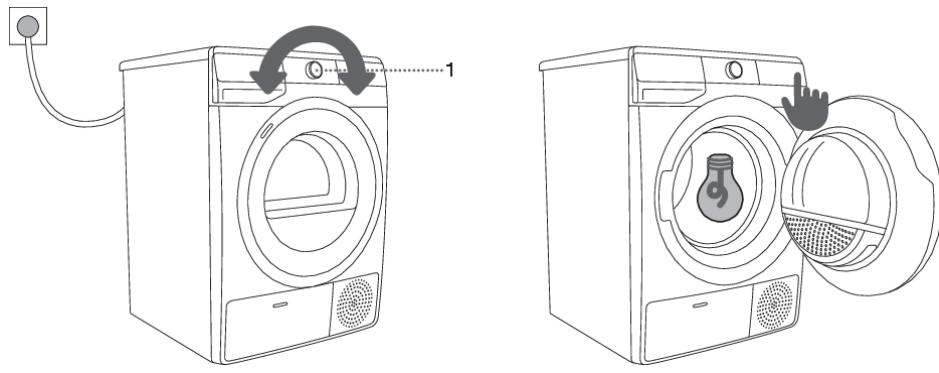
За да включите сушилната, завъртете копчето за избор на програма (1) на произволна позиция (фигура 1).

При някои модели барабанът на сушилната също е осветен (фигура 2).

(Лампичката в барабана на сушилната не е подходяща за друга употреба.)

- ИНФОРМАЦИЯ!

Лампичката в барабана на сушилната трябва да се заменя само от производителя, сервизен техник или оторизирано лице.



1

2

Зареждане на сушилната

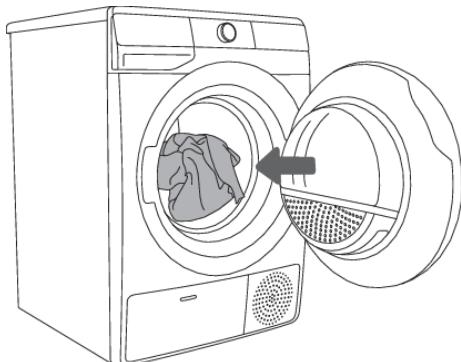
Отворете вратата, като дръпнете лявата ѝ страна към себе си (фигура 1).

Сложете прането в барабана (след като се уверите, че барабанът е празен) (фигура 2).

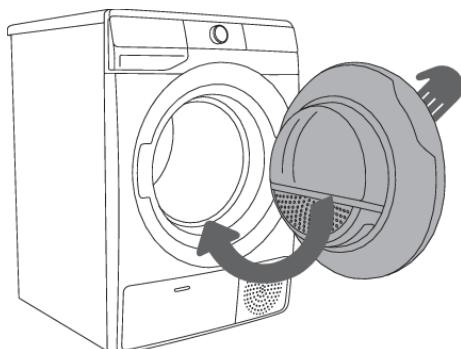
Затворете вратата на сушилната (фигура 3).



1



2



3

ИНФОРМАЦИЯ!

Не слагайте дрехи в сушилната, ако не са били изстискани или центрофугирани (препоръчителна минимална скорост на центрофугиране: 800 об./мин.).

Не препълвайте барабана! Вижте ТАБЛИЦАТА С ПРОГРАМИ и спазвайте номиналния капацитет, указан на табелката с производствени данни.

Ако препълните барабана на сушилната, дрехите ще се намачкат повече и може би няма да се изсушат равномерно.

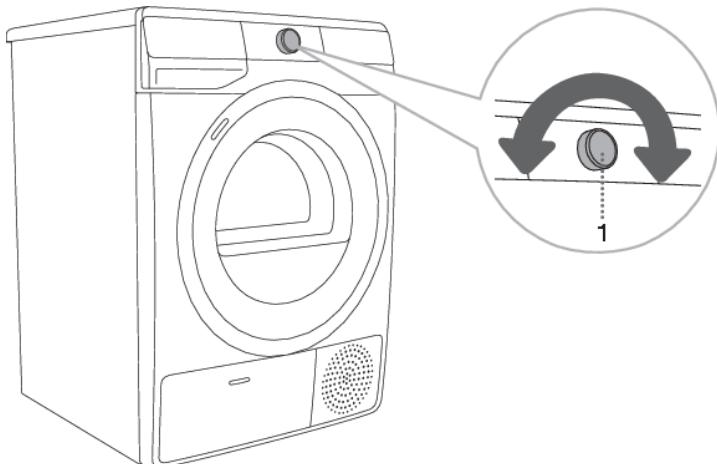
- ИНФОРМАЦИЯ!

Когато сушите по-големи артикули (спално бельо, хавлини, покривки за маса и др.) ги разстелете и след това ги сложете в барабана на сушилнята.

Стъпка 3: Избор на програма за сушене

Изберете **програмата**, като завъртите копчето за избор на програма(1) в една от двете посоки (в зависимост от типа пране и желаната степен на сухост). Вижте ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ.

Светлинният индикатор до избраната програма ще светне.



- ИНФОРМАЦИЯ!

По време на работа копчето за избор на програма (1) няма да се върти автоматично.

Таблица с програмите

Програма Нива на сухост	Максималн на капацитет	Описание на програмата
Cotton (Памук)		
 Storage (Сухи като за прибиране в гардероб)	8 кг 9 кг	Използвайте тази програма за по-дебели, неделикатни памучни дрехи. След сушенето те ще бъдат сухи и готови да бъдат прибрани в гардероба.
 Standard* □	8 кг 9 кг	Използвайте тази програма за по-дебели, неделикатни памучни дрехи с приблизително една и съща дебелина. След сушенето те ще са сухи.
 Iron (Влажни като за гладене)	8 кг 9 кг	Използвайте тази програма за неделикатни памучни дрехи. След сушенето те ще са готови за гладене.
 Mix  (Смесено пране)	3,5 кг	Програмата се използва за сушене на смесено пране – памук и синтетика. NATUREDRY  сушене на по-ниска температура, което е по-щадящо за вашето пране.
 Synthetic (Синтетика)	3,5 кг	Програмата се използва за сушене на деликатно пране – синтетика.
 Wool (Вълна)	2 кг	Тази кратка програма е предназначена за омекотяване или придаване на пухкав вид на дрехите от вълна и коприна, които трябва да бъдат изсушени добре съгласно инструкциите на производителя.
 Bedding (Спално бельо)	5 кг	Използвайте тази програма за големи артикули. Когато програмата приключи, те ще бъдат сухи. Регулираното въртене на барабана предотвратява заплитането на прането.
 Time (Програма за сушене с фиксирано времетраене)	4 кг	Използвайте тази програма за неделикатни дрехи, които все още са леко влажни и трябва да бъдат изсушени добре. При тази програма останалата влага в дрехите не се засича автоматично. Ако прането все още е влажно след приключването на програмата, я повторете; ако е прекалено сухо и съответно намачкано и грубо на допир, времето за сушене, което сте избрали, е било прекалено дълго.
 Baby  (Бебешки дрехи)	4 кг	Използвайте тази програма, за да сушите бебешки дрехи. Дрехите, изсушени с тази програма, обикновено са нормално сухи. NATUREDRY  сушене на по-ниска температура, което е по-щадящо за вашето пране.
 Sensitive  (Деликатно)	1 кг	Използвайте тази програма за сушене на силно деликатни дрехи от синтетични влакна, които може да са леко влажни след процеса на сушене. Препоръчваме ви да използвате специален плик за пране.

Таблицата продължава от последната страница

Програма	Максимален напацитет	Описание на програмата
		NATUREDRY сушене на по-ниска температура, което е по-щадящо за вашето пране.
 Shirts  (Ризи)	2 кг	Използвайте тази програма, за да сушите ризи и блузи. Регулираното въртене на барабана предотвратява намачкването на прането. NATUREDRY сушене на по-ниска температура, което е по-щадящо за вашето пране.
 Sports  (Спортно облекло)	3 кг	Използвайте тази програма за дрехи с мембрана, спортни дрехи, изработени от смесени материи, и дишащи платове. NATUREDRY сушене на по-ниска температура, което е по-щадящо за вашето пране.
 Fast 89' (Бърза 89')	4 кг	Тази програма е подходяща за малки количества пране, което искате да изсъхне бързо и ефикасно.
 Extra Hygiene	4 кг	По-продължителната програма за сушене и прогреването на тъканите води до по-висока температура на сушене (над 60 °C), което намалява количеството микроби и алергени върху дрехите. Тази програма за сушене не трябва да се използва за деликатни тъкани и артикули, които не са подходящи за машинно сушене.
 Remote control (Дистанционно управление)		Използвайте програмата за дистанционно управление, за да управлявате дистанционно вашия уред (чрез вашия телефон). Можете да изберете всички налични програми за вашия уред (вижте разделите »ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА/Настройване на първото свързване на вашия уред към Wi-Fi мрежата« и »СТЪПКИ НА ИЗПИРАНЕ /1–6/ Стъпка 3: Дистанционно управление на вашата сушилня с приложението«).

- * Стандартна програма за памучни дрехи в съответствие с действащия регламент ЕС 932/2012
- *) Според тестове, проведени в лабораторията на производителя; сравнение между програма за сушене **NATUREDRY** и стандартна програма за сушене с термопомпа.

Ако прането ви не е изсушено до желаната степен, използвайте допълнителни функции или по-подходяща програма.

Функция DrySync

Функцията DrySync позволява комуникация между пералната и сушилната. Когато пералната завърши цикъла на изпиране, предполагаемата програма за сушение се появява автоматично на сушилната въз основа на използваната програма за пране. Тази функция може да бъде активирана или дезактивирана само в мобилното приложение ConnectLife. Анимация на копчето ще покаже, че функцията е активирана и ще се появи едновременно на уреда. Функцията DrySync е възможна само между два съвместими уреда от една и съща марка.

Дистанционно управление на вашата сушилня с приложението

- ИНФОРМАЦИЯ!

Вижте раздел СТЪПКИ НА ИЗПИРАНЕ (1-6) и следвайте стъпки 1 и 2.

- ИНФОРМАЦИЯ!

Затворете вратата на сушилната.



На уреда:

1. Завъртете копчето за избор на програма (1) на позиция **REMOTE CONTROL (ConnectLife)**  (ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ).
2. Натиснете позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА . Индикатор за дистанционно управление **REMOTE START**  ще бъде активирано.

Уредът превключва в режим на готовност. След това уредът може да се управлява дистанционно през следващите 24 часа или докато вратата на уреда бъде отворена. Отварянето на вратата на уреда ще изключи **REMOTE CONTROL (ConnectLife)**.

В приложението:

1. Отворете приложението **ConnectLife** .
- Можете да избирате между два режима на настройки за сушене:
 - настройки от списък с програми, налични на вашия уред, или
 - с помощта на СЪВЕТНИКА, който ви помага да изберете най-подходящата програма за сушене въз основа на избранныте параметри.
2. Натиснете **СТАРТ**, за да започне сушенето.
3. Уредът ще започне да изпълнява програмата.

- ИНФОРМАЦИЯ!

Процесът на сушене може да се контролира/наблюдава от приложението.

4. Работата на сушилната може да бъде поставена на пауза или спряна от приложението, като изберете СТОП/ПАУЗА ...

- ИНФОРМАЦИЯ!

Можете да управлявате уреда от телефона си и ако не сте свързани към същата Wi-Fi мрежа като уреда (телефонът се нуждае само от активна интернет връзка). Това означава, че можете да контролирате уреда и когато сте далеч от дома.

- ИНФОРМАЦИЯ!

Уредът може да се управлява от няколко телефона. Всички телефони, свързани с уреда, могат да се използват за управление и наблюдение на неговата работа, независимо кой потребител е стартирал програмата за сушене. Всеки телефон трябва да бъде свързан с приложението **ConnectLife**  с отделен личен акаунт.



ИНФОРМАЦИЯ!

След като стартирате уреда от вашия телефон, лице в близост до уреда може да поеме и ръчно да го изключи или управлява; приложението ще ви уведоми в такъв случай. В такъв случай дистанционното управление на уреда от вашия телефон вече не е възможно. Ако искате отново да управлявате уреда от телефона си, трябва да повторите всички необходими стъпки.

Стъпка 4: Избор на допълнителни функции

ИНФОРМАЦИЯ!

Активирайте/дезактивирайте функциите, като натиснете избраната функция (преди да натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА ).

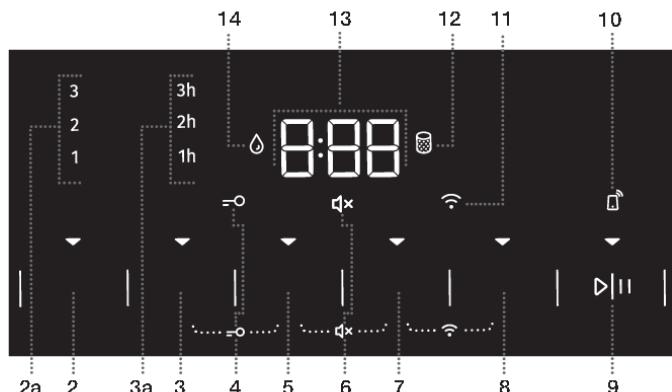
Регулирайте настройките, като натиснете съответния бутон за функция (преди да натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА ).

Функциите, които не могат да бъдат променени за избраната програма за сушене, са частично осветени (затъмнени).

Определени настройки не могат да бъдат избрани с някои програми. Такива настройки няма да бъдат осветени и бутона ще мига, когато бъде натиснат (вижте ТАБЛИЦА С ФУНКЦИИ).

Описание на индикаторите на функциите за избраната програма за сушене:

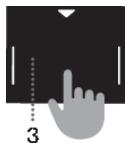
- **Осветена** (Основна/настройка по подразбиране);
- **Затъмнена** (Функции, които могат да бъдат настроени) и
- **Неосветена** (Функции, които не могат да бъдат избрани).



EXTRA DRY (СТЕПЕН НА СУХОСТ)

Натиснете позиция (2) **EXTRA DRY** (СТЕПЕН НА СУХОСТ), за да регулирате (увеличите) степента на сухост и продължителността на сушенето. Тази настройка може да се регулира преди началото на процеса на сушене. След завършване на програмата за сушене тази функция не се запаметява, освен ако една и съща програма с едни и същи настройки не е била използвана 3 пъти подред (в такъв случай се активира функцията **ADAPTECH**).

Налични са три по-високи степени на сухост и времена за сушене. Допълнителните функции (2a) (1, 2, 3) позволяват избор на по-висока степен на сухост, като удължават времето на сушене. Индикаторът на избрания режим на сушене ще светне.



ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ)

Ако не извадите прането от сушилната веднага след завършване на програмата за сушене, препоръчваме да използвате функцията (3) **ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ)**. Тази функция трябва да бъде избрана преди началото на процеса на сушене.

Натиснете позиция (3) **ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ)**, за да изберете между продължителност 1 ч., 2 ч. и 3 ч. (За) или да дезактивирате функцията. Когато отворите вратата на сушилната след завършване на програмата за сушене, функцията автоматично се дезактивира. Функцията се дезактивира и ако натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА след завършване на програмата.



TIME DRY (СУШЕНЕ С ФИКСИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ)

Чрез натискане на (5) **TIME DRY (СУШЕНЕ С ФИКСИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ)** е възможно да зададете времето на програмата за сушене с фиксирано времетраене. Индикаторът на избраната функция ще светне. Началното време е 0:30, при всяко натискане времето се увеличава с 15 минути. Максималното време за сушене е 4:00 часа.

За да нулирате (спрете) зададеното време за сушене, натиснете позиция (5) **TIME DRY (СУШЕНЕ С ФИКСИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ)** и задръжте за три секунди.



DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ)

Натиснете позиция (7) **DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ)**, за да отложите края на времето за сушене с до 24 часа.

Ако натиснете произволен бутон (с изключение на **DELAY END** и **СТАРТ/ПАУЗА**), докато задавате функцията **DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ)**, тогава **DELAY END** ще бъде нулирана. Следователно, преди да зададете **DELAY END**, всички други желани функции трябва да бъдат зададени предварително.

Процедура за настройка:

- Изберете желаната програма и допълнителните функции.
- Натиснете позиция (7) **DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ)**, за да активирате функцията.
- Натиснете тази позиция неколкократно, за да зададете желаното време за приключване на сушенето (с 30-минутни стъпки до 6 часа и с 1-часови стъпки след това до 24 часа).
- Функцията се активира, когато (9) **СТАРТ/ПАУЗА** .

Сушилната започва обратно отброяване на времето. Когато обратното отброяване достигне продължителността на програмата за сушене (например 2:30), програмата за сушене стартира автоматично.

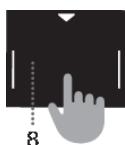
За да спрете или промените отложения край на сушенето, завъртете копчето на избор на програма за сушене (1) на позиция **OFF (ИЗКЛ.)** ⏺ за най-малко 1 секунда.

Когато сушилната бъде включена следващия път, можете да зададете ново време за отложен край на сушенето.

За да отмените отлагането на края на програмата, натиснете позиция (7) **DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ)** и задръжте за 3 секунди. Програмата за сушене стартира веднага.

Пример за настройка на функцията:

Ако желаете програмата за сушене да приключи в 6:00 ч. сутринта, а сега е 21:00 ч., задайте **DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ)** на 9 часа.



NATURE DRY ⏺ (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА)

Натиснете позиция (8) **NATURE DRY ⏺ (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА)**, за да изберете сушене на по-ниска температура, което е по-щадящо за вашето пране.

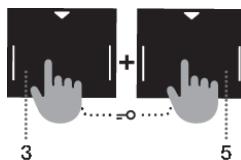
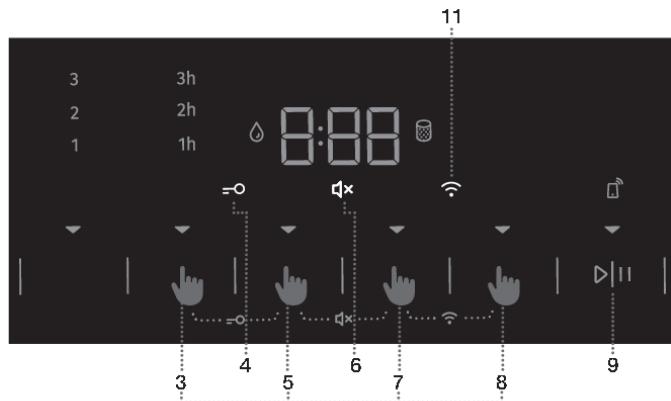
Сушене на прането при по-ниска температура от стандартното, за да се намали възможността за свиване. По време на процеса на сушене температурата се понижава чрез точен контрол на работата на термопомпата и допълнителен температурен сензор. По този начин свиването на дрехите с тази програма може да бъде с до 50% по-малко в сравнение със стандартното сушене при нормална температура (в зависимост от облеклата и вида на тъканите). Програмата е предназначена за облекла, които могат да бъдат сушени в сушилня.



ИНФОРМАЦИЯ!

Някои функции не са налични и не могат да бъдат избрани с някои програми; в тези случаи ще прозвучи звуков сигнал и ще започне да мига светлинен индикатор (вижте ТАБЛИЦА С ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ).

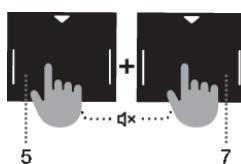
НАСТРОЙКИ, ИЗПОЛЗВАЩИ КОМБИНАЦИЯ ОТ ДВА ЕДНОВРЕМЕННО НАТИСНATИ БУТОНА



ЗАЩИТА НА ДЕЦА

За да активирате или дезактивирате защитата за деца, натиснете едновременно позиции (3) **ANTI CREESE** (ПРОТИВ ГЪНКИ) и (5) **TIME DRY** (СУШЕНЕ С ФИНСИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ) и ги задръжте за поне 3 секунди, докато символът =O (4) светне или изгасне съответно.

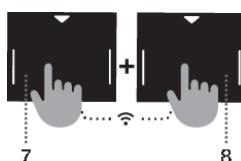
Ако защитата за деца е активирана, програмата или допълнителните функции не могат да бъдат променяни. Защитата за деца остава активна след изключване на сушилнята. Затова тя трябва да бъде дезактивирана, преди да може да бъде избрана нова програма. Тя може също да се включва или изключва по време на процеса на сушене.



ЗВУК ВНЛ./ИЗНЛ.

За да изключите или заглушите звуковете от уреда, натиснете едновременно позиции (5) **TIME DRY** (СУШЕНЕ С ФИНСИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ) и (7) **DELAY END** (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ) и ги задръжте за поне 3 секунди, докато символът qx (6) светне или изгасне съответно.

За да активирате отново звука, натиснете едновременно позиции (5) и (7) и ги задръжте за поне 3 секунди. Ако изключите звука, няма да има звуков сигнал в края на програмата за сушене.



Wi-Fi МЕНЮ

Менюто Wi-Fi се използва за свързване на уреда и за дистанционно управление.

Завъртете копчето за избор на програма (1) на произволна позиция с изключение на позиция **OFF** (1).

Натиснете едновременно позиции ((7) **DELAY END** (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ) и (8) **NATURE DRY**  (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА) и задръжте за 3 секунди, за да влезете в менюто с настройки Wi-Fi.

Можете да се върнете стъпка назад, като натиснете едновременно позициите (7) и (8) ги задържите за 3 секунди.

Използвайте (8) **NATURE DRY**  (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА), за да изберете наличните функции; използвайте бутона (9) **СТАРТ/ПАУЗА**,  за да потвърдите своя избор.

Налични настройки:

- **OFF/On**  – включване или изключване на свързването на уреда.
- **Con**  – уредът е готов за свързване с Wi-Fi мрежата в рамките на 5 минути.
- **PAr**  – уредът е готов в рамките на 3 минути за свързване с приложението **ConnectLife**. Функцията ще бъде активна само ако уредът вече е свързан към вашата Wi-Fi мрежа (Настройка на връзката).
- **UnP**  – Премахване (премахване на сдвояването) на всички потребители.

ИНФОРМАЦИЯ!

След като изключите сушилнята от електрическата мрежа, всички настройки ще бъдат върнати към фабрично зададените стойности, освен силата на звуковия сигнал, функцията против гънки и защитата за деца.

ИНФОРМАЦИЯ!

Функциите **ЗАЩИТА ЗА ДЕЦА** и **ИЗКЛЮЧЕН ЗВУК** не могат да бъдат активирани или дезактивирани 10 секунди след включване.

Таблица с допълнителни функции

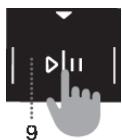
Програма	EXTRA DRY (СТЕПЕН НА СУХОСТ)	ANTI CREASE (ПРОТИВ ГЪНКИ)	TIME DRY (СУШЕНИЕ С ФИКСИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ)	DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНИЕ)	NATURE DRY  (ПО-НИСКА ТЕМПЕРАТУРА)
Cotton (Памук)					
 Storage (Сухи като за прибиране в гардероб)	•	•		•	
 Standard* □	•	•		•	
 Iron (Влажни като за гладене)	•	•		•	
 Mix  (Смесено пране)	•	•		•	•
 Synthetic (Синтетика)	•	•		•	
 Wool (Вълна)					
 Bedding (Спално бельо)	•	•		•	
 Time (Програма за сушене с фиксирано времетраене)		•	•		
 Baby  (Бебешки дрехи)	•	•		•	•
 Sensitive  (Деликатно)	•	•		•	•
 Shirts  (Ризи)	•	•		•	•
 Sports  (Спортно обленло)	•	•		•	•
 Fast 89° (Бърза 89°)		•		•	
 Extra Hygiene	•	•			

- Могат да бъдат използвани допълнителни функции

Ако прането ви не е изсушено до желаната степен, използвайте допълнителни функции или по-подходяща програма.

Стъпка 5: Стартриране на програмата за сушене

Натиснете позиция (9) СТАРТ/ПАУЗА .



ОСТАВАЩОТО ВРЕМЕ ДО ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМАТА или **DELAY END** (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ) (ако е зададено) ще се появят на дисплея. Символите на избраните функции ще светят.

Ако ВРЕМЕТО, ОСТАВАЩО ДО ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМАТА, мигне три пъти на дисплея и се чуе звуков сигнал, това означава, че вратата на сушилната е отворена или не е добре затворена. Затворете вратата на сушилната и натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  отново, за да възстановите програмата за сушене.

Стъпка 6: Край на програмата за сушене

В края на програмата за сушене  на дисплея ще се появи („End“), двата червени индикатора ще светнат, бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  ще мига и индикаторът за избраното време на функцията **ANTI CREASE** (ПРОТИВ ГЪНКИ) (За), ако е активирана или избрана, ще мига.



1. Отворете вратата на сушилната.
2. Почистете филтрите (вижте раздел »ПОЧИСТВАНЕ«).
3. Извадете прането от барабана.
4. Затворете вратата!
5. Изключете сушилната (завъртете копчето за избор на програма в позиция (1) OFF (ИЗНЛ.) .
6. Изпразнете резервоара за кондензата.
7. Изключете захранващия кабел от електрическия контакт.



ИНФОРМАЦИЯ!

След края на програмата за сушене незабавно извадете дрехите от сушилната, за да не се намачкат отново.



ВНИМАНИЕ!

Последният цикъл на сушене включва етап на охлаждане без работа на нагревателя. Той гарантира, че прането е с подходяща температура в края на програмата и може да бъде извадено от сушилната без рисък от докосване на горещи дрехи.

ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА

Прекъсване

Прекъсване на програмата

Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  за да зададете на пауза/продължите програмата.

За да спрете и отмените програмата за сушене, натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  и го задържте за 3 секунди. Избраната програма ще спре и сушилната ще започне да се охлажда. Времето за охлаждане зависи от избраната програма. След този процес програмата за сушене може да бъде избрана отново.

Отваряне на вратата

Ако вратата на сушилната бъде отворена по време на процеса на сушене цикълът на сушене ще бъде прекъснат.

Когато вратата бъде затворена и бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  бъде натиснат, сушенето ще продължи от момента, в който е било прекъснато.

ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!

Вратата на сушилната ще се нагорещи в процеса на работа. Внимавайте да не се изгорите, когато отваряте вратата.

Пълен резервоар за кондензата

Когато резервоарът за кондензата е пълен, програмата за сушене ще бъде зададена на пауза (символът  (14) ще светне).

Изпразнете резервоара за кондензата (вижте раздел »ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА/Изпразване на резервоара за кондензата«).

Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  за да продължите програмата за сушене от момента, в който е била прекъсната.

Прекъсване на електрическото захранване

Когато електрическото захранване бъде възстановено, на дисплея ще се появи ; светлинният индикатор на бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  ще мига.

За да продължите процеса на сушене, натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА .

Промяна на програмата/функциите

Изключете сушилната, като завъртите копчето за избор на програма (1) в позиция OFF (ИЗКЛ.) . Включете я отново, като завъртите копчето за избор на програма (1) на произволна програма.

Изберете друга програма/функция и отново натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА .

Добавяне на дрехи след началото на програмата

Отворете вратата на сушилната и натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА . Сложете дрехите и натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА .

Времето за сушене може да се удължи.



ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!

Когато зареждате прането, внимавайте да не се изгорите, когато отваряте вратата на сушилната.

Запазване на лични настройки

Първоначалните настройки може да се променят.

Когато са избрани програмата и допълнителните функции, можете да запаметите тази комбинация, като натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА и го задържите за 3 секунди. Светлинен индикатор на бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА и звуков сигнал ще потвърдят вашия избор. Индикация »**saved**« »(запазено)« ще се появи за кратко на дисплея (13).

Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА , за да започнете процеса на сушене.

Променената комбинация ще се появява всеки път, когато включвате сушилната.

Следвайте същата процедура, за да промените предишна запазена комбинация.

AdaptTech

Когато се използва настройка за програма за сушене три пъти подред, тази настройка се съхранява по подразбиране и винаги ще се предлага, когато изберете тази програма за сушене - това се нарича функция **ADAPTECH**. Ако ръчно съхраните настройките на програма за сушене, функцията **ADAPTECH** на тази програма за изпиране се dezактивира.

Меню лични настройки

За да включите сушилната, завъртете копчето за избор на програма (1) на произволна позиция. За да отворите менюто за лични настройки, натиснете едновременно позиции (2) **EXTRA DRY** (СТЕПЕН НА СУХОСТ) и (5) **TIME DRY** (СУШЕНЕ С ФИКСИРАНОВРЕМЕТРАЕНЕ) и задръжте за 3 секунди. Символите (3) **ANTI CREASE** (ПРОТИВ ГЪНКИ), (12) **CLEAN THE FILTER** и (14) **CONDENSATE TANK (РЕЗЕРВОАР ЗА КОНДЕНЗАТА)** ще светнат на дисплея.

Цифрата 1 ще се появи на дисплея, указвайки функцията на настройките. Завъртете копчето за избор на програма (1) в една от двете посоки, за да изберете функцията, която искате да промените. Цифрата 1 указва звуковите настройки, а цифрата 2 указва връщането на Личните настройки на програмите към фабрично зададените настройки. Ако желаните настройки не бъдат избрани до 20 секунди, програмата автоматично ще се върне в главното меню.

Натиснете позиция (3) **ANTI CREASE** (ПРОТИВ ГЪНКИ), за да потвърдите желаните функции и съответните им настройки. Натиснете позиция (2) **EXTRA DRY** (СТЕПЕН НА СУХОСТ), за да се върнете една стъпка.

Силата на звуковия сигнал може да бъде зададена на четири нива (0 означава, че звукът е изключен; 1 означава, че звукът на бутоните е активиран; 2 означава малка сила на звука и 3 означава голяма сила на звука). Изберете нивото на звука, като завъртите копчето за избор на програма (1) наляво или надясно. Най-ниската настройка означава, че звуковият сигнал е изключен.

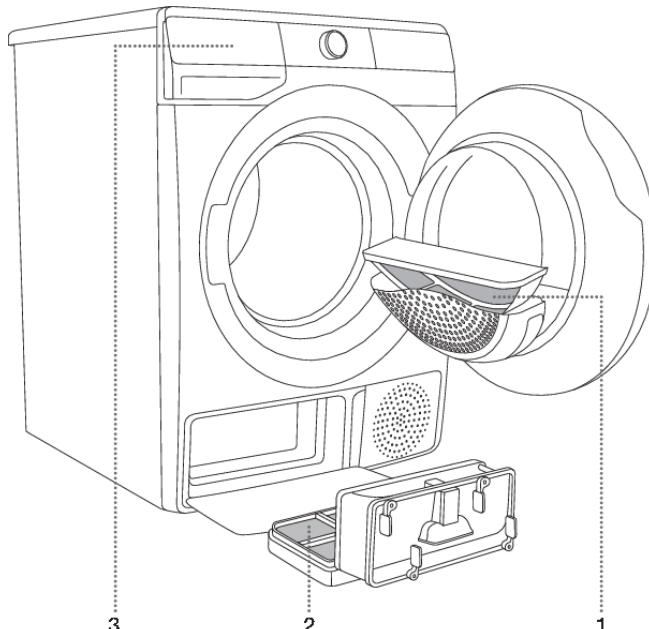
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

Преди почистване изключете сушилната от бутона и от електрическата мрежа (извадете захранващия кабел от контакта).

Сушилната е оборудвана с **фильтрираща система**, състояща се от няколко филтъра, които предотвратяват навлизането на всякакви замърсявания в топлообменната система.



1 Мрежест филтър

2 Филтър на термопомпата

3 Резервоар за кондензата



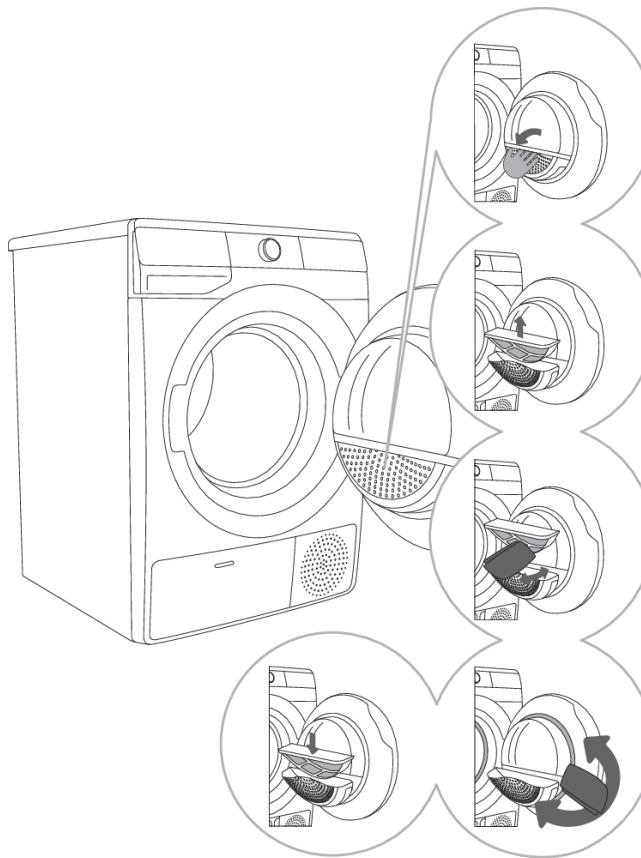
ИНФОРМАЦИЯ!

Сушилната не трябва никога да се използва без филтри или с повредени филтри, тъй като голямото количество натрупани влакна от платовете може да доведе до неизправност или повреда на сушилната.

Почистване на мрежестия филтър на вратата

- ИНФОРМАЦИЯ!

Почиствайте мрежестия филтър след всеки цикъл на сушене.



1 Отворете корпуса на филтъра.

2 Извадете мрежестия филтър.

3 Внимателно забършете филтъра, за да отстраните власинките, т.е. натрупаните влакна и конци, с ръка или с кърпа.

4 Ако е необходимо, почистете също корпуса на филтъра и уплътнението на вратата.

5 Поставете мрежестия филтър и затворете корпуса му.

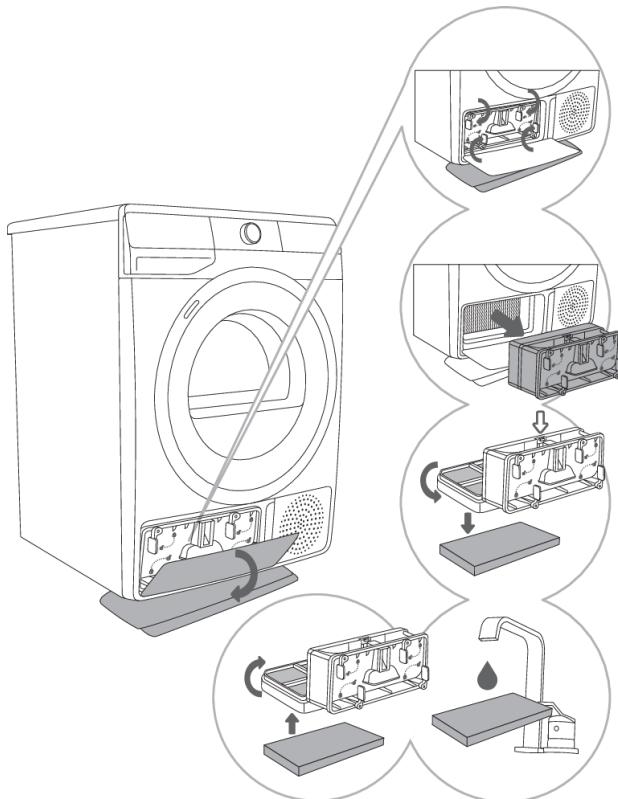
- ИНФОРМАЦИЯ!

Внимавайте да не прищипете пръстите си с капака.

Почистване на филтъра на термопомпата

ИНФОРМАЦИЯ!

По време на почистването може да се разлее вода. Затова е препоръчително да сложите абсорбираща кърпа на пода.



1 Отворете външния капак. Хванете лостчетата на вътрешния капак и ги завъртете както е показано със стрелките.

2 Свалете вътрешния капак заедно с филтъра на термопомпата.

3 Отделете предната част на филтъра от корпуса на филтъра на термопомпата  и отворете. Издърпайте дунапреновата част на филтъра от корпуса. Използвайте влажна кърпа, за да почистите мрежата на филтъра на термопомпата.

4,5 Измийте дунапреновата част под течаща вода и я подсушете или почистете с прахосмукачка праха и мъховете от филтъра. Върнете почистения филтър в корпуса му.

ИНФОРМАЦИЯ!

Сложете филтъра в корпуса и затворете външния капак (натиснете го нагоре към уреда, докато щракне).

**ИНФОРМАЦИЯ!**

Филтърът на термопомпата трябва да бъде поставен правилно на мястото си. В противен случай топлообменникът в сушилната може да се запуши или повреди.

**ИНФОРМАЦИЯ!**

Почиствайте дунапреновата част поне на всеки 5 цикъла на сушение.

Почистване на топлообменника

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не докосвайте вътрешните метални части на топлообменника с голи ръце. Има опасност от нараняване при острите части. Използвайте подходящи защитни ръкавици при почистване на топлообменника.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Неправилно почистване на металните перки на топлообменника може да нанесе перманентно увреждане на сушилната машина. На натискайте металните перки с твърди предмети, например: пластмасовата тръба на прахосмукачката.

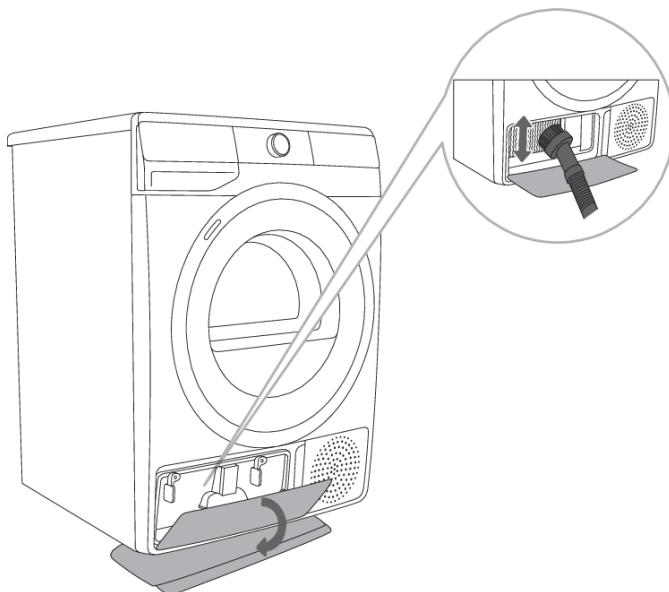
Натрупванията на прах и мръсотии по металните перки на топлообменника могат да бъдат почистени с прахосмукачка с мек накрайник.

Достъпът до топлообменника е възможен, когато филтъра на термопомпата е свален, както е описано в глава »Почистване на филтъра на термопомпата«.

Без натискане, леко пълзнете четката на прахосмукачката единствено по посока на металните перки, отгоре-надолу. При натиск е възможно нараняване или огъване на металните перки на топлообменника.

-/- ИНФОРМАЦИЯ!

Препоръчваме да почиствате топлообменника поне веднъж на всеки дванайсет месеца.



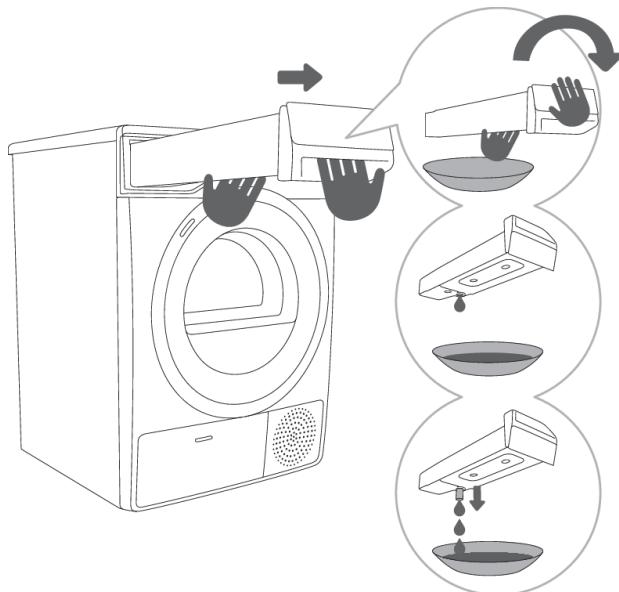
Изправдане на резервоара за кондензата

- ИНФОРМАЦИЯ!

Изправявайте резервоара за кондензата след всеки цикъл на сушене.

Ако резервоарът за кондензата е пълен, програмата за сушене автоматично ще бъде зададена на пауза.

Символът  (14) ще светне на дисплея, указвайки, че резервоарът за кондензата трябва да бъде изпразнен.



1 Извадете резервоара за кондензата от сушилната (с две ръце, както е показано на фигурата), след това го обърнете надолу над умивалник, мивка или подходящ съд.

2,3 Изпразнете резервоара за кондензата. Издърпайте накрайника от отвора за по-лесно изпразване. Върнете резервоара за кондензата на мястото му.

- ИНФОРМАЦИЯ!

Водата от резервоара за кондензата не е годна за пие. Ако е филтрирана добре, тя може да се използва за гладене.

ВНИМАНИЕ!

Никога не прибавяйте химикали или ароматизатори в резервоара за кондензата.

Не е необходимо да изпразвате резервоара за кондензата, ако маркучът за източване е свързан директно с отводнителен канал (вж. раздел »МОНТИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ/Източване на кондензата«).

Почистване на сушилната



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК!

Винаги изключвате сушилната от електрическата мрежа преди почистване.

Почиствайте външната част на сушилната с мека влажна памучна кърпа.



ВНИМАНИЕ!

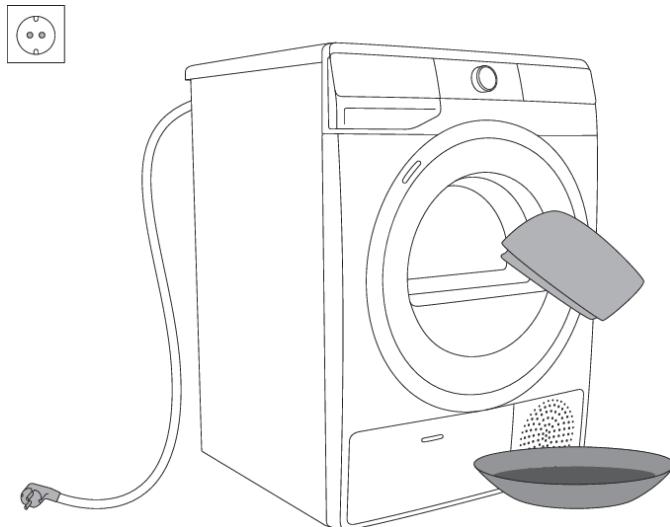
Не използвайте разтворители или почистващи препарати, които могат да повредят сушилната (спазвайте препоръките и предупрежденията на производителите на почистващите препарати).

Забършете всички части на сушилната с мека кърпа, докато изсъхнат.



ИНФОРМАЦИЯ!

Не почиствайте сушилната с водна струя под налягане!



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Какво да се направи ... ?

Смущения от заобикалящата среда (например електрическата мрежа) могат да доведат до различни съобщения за грешка (вижте ТАБЛИЦА С ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ И ГРЕШКИ). В такъв случай:

- Изключете сушилнята и изчакайте поне една минута.
- Включете сушилнята и повторете програмата за сушене.
- Повечето грешки по време на работа могат да бъдат отстранени от потребителя (вижте ТАБЛИЦА С ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ И ГРЕШКИ).
- Ако проблемът продължава, се свържете с оторизиран сервиз.
- Ремонтните дейности могат да бъдат извършвани само от подходящо обучено лице.
- Гаранцията не покрива ремонт или гаранционениск, възникнали поради неправилното свързване на уреда или неправилната му употреба. В този случай разходите за ремонт са за сметка на клиента.

Таблица с отстраняване на проблеми и грешки

Проблем/Грешка	Причина	Какво трябва да се направи?
Уредът не се включва.	<ul style="list-style-type: none">• Основният прекъсвач не е включен.• Няма напрежение в електрическия контакт.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали основният прекъсвач е включен.• Проверете предпазителя.• Уверете се, че щепселът е правилно поставен в контакта.
В контакта има напрежение, но барабанът не се върти и уредът не работи.	<ul style="list-style-type: none">• Отворете вратата.• Резервоарът за кондензата е пълен.• Може би е зададена функция DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ).• Програмата не е стартирана съгласно инструкциите.	<ul style="list-style-type: none">• Проверете дали вратата е затворена правилно.• Изпразнете резервоара за кондензата (викте раздел »ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА/Изпразване на резервоара за кондензата«).• За да отмените отложния старт, натиснете позиция (7) DELAY END (ОТЛАГАНЕ НА КРАЯ НА ПРОГРАМАТА ЗА СУШЕНЕ) и задръжте за 3 секунди.• Отново прочетете инструкциите за употреба.

Таблицата продължава от последната страница

Проблем/Грешка	Причина	Какво трябва да се направи?
Уредът спира да нагрява напълно по време на програма.	<ul style="list-style-type: none"> Мрежестият филтър може да е запушен. В резултат на това температурата в сушилната се повишава, което от своя страна води до прегряване и сушилната изключва. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете мрежестия филтър (вижте раздел »ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА/Почистване на мрежестия филтър на вратата«). Изчакайте уредът да се охлади и опитайте да го включите отново. Ако сушилната все още не се включва, се обадете на сервизен техник.
Появява се леко почукване.	<ul style="list-style-type: none"> Ако сушилната не е била използвана продължително време, опорните елементи са под напрежение в една и съща точка. 	<ul style="list-style-type: none"> Шумът ще изчезне без вашата намеса.
Вратата се отваря по време на сушене.	<ul style="list-style-type: none"> Прекомерен натиск върху вратата (прекалено много дрехи в барабана). 	<ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството дрехи.
Неравномерно изсушени дрехи.	<ul style="list-style-type: none"> Дрехи от различен тип и дебелина или прекомерно количество дрехи. 	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сте сортирали прането по тип и дебелина, че сте сложили подходящо количество пране в барабана и че сте избрали подходяща програма (вж. ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИТЕ).
Прането не е изсъхнало или сушенето отнема много време.	<ul style="list-style-type: none"> Филтрите не са чисти. Сушилната е поставена в затворено помещение, прекалено студено помещение или прекалено малко помещение, в резултат на което въздухът прегрява. Прането не е било достатъчно изцедено или центрофугирано. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете филтрите (вижте раздел »ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА«). Уверете се, че има достатъчен приток на свеж въздух до сушилната; например, отворете вратата и/или прозореца. Проверете дали температурата в помещението, където е монтирана сушилната, е прекалено висока или прекалено ниска. Ако прането все още е мокро след цикъла на сушене, повторете сушенето и изберете подходяща програма за сушене (след като почистите филтрите).

Таблицата продължава от последната страница

Проблем/Грешка	Причина	Какво трябва да се направи?
Недостатъчно пране	<ul style="list-style-type: none"> Количество пране, сушено в уреда, е прекалено голямо или недостатъчно. 	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте подходяща програма или допълнителни функции.
	<ul style="list-style-type: none"> Прането (например спалното бельо) се заплита в големи кълба. 	<ul style="list-style-type: none"> Закопчайте копчетата или циповете на дрехите преди сушене. Изберете подходяща програма (например програмата за Bedding (Спално бельо)). След процеса на сушене разстелете прането и изберете допълнителна програма за сушене (напр. Time (Програма за сушене с фиксирано времетраене)).
Неизправност в осветлението на барабана (в зависимост от модела)	<ul style="list-style-type: none"> Няма осветление, когато вратата на сушилнята е отворена. 	<ul style="list-style-type: none"> Изключете уреда от захранването и се свържете със сервизен център.
Уредът не може да бъде управляван дистанционно	<ul style="list-style-type: none"> Дистанционното управление на уреда не е активирано или разрешено. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали символът Wi-Fi на уреда свети и задайте копчето за избор на програма (1) на позиция REMOTE CONTROL (ConnectLife).
Уредът не се свързва с Wi-Fi мрежата	<ul style="list-style-type: none"> Уредът не може да намери Wi-Fi мрежата. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали имате активирана мрежа 2,4 GHz на рутера и дали Wi-Fi сигналът при уреда е достатъчно силен.

Грешките, извеждани на дисплея, може да включват следното:

Проблем/Грешка	Индикация на дисплея и описание на грешката	Какво трябва да се направи?
	Неизправност в контролния панел	Свържете се със сервизен център.
	Грешка в температурния сензор	Свържете се със сервизен център.
	Комуникационна грешка	Свържете се със сервизен център.
	Неизправност в помпата	Свържете се със сервизен център.

Таблицата продължава от последната страница

Проблем/Грешка	Индикация на дисплея и описание на грешката	Какво трябва да се направи?
	Прегряване на системата	Почистете филтрите. Вижте раздел »ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА/Почистване на мрежестия филтър на вратата« или се обадете на сервизен техник.
 	Неизправност в контролния панел	Изключете сушилната от електрическата мрежа. Свържете се със сервизен център.
 (в зависимост от модела)	Грешка в мотора	Няма връзка между мотора и контролния панел. Свържете се със сервизен център.
	Уредът не може да се свърже с Wi-Fi мрежата	Грешката засяга само опцията за дистанционно управление на вашата програма за сушение (Remote control (дистанционно управление)). Не влияе върху процеса на сушение на други програми. Извикайте сервизен техник.

Предупрежденията, извеждани на дисплея, може да включват следното:

Предупреждение	Индикация на дисплея и описание на предупреждението	Какво трябва да се направи?
	Предупреждение за резервоара за кондензата	Изпразнете резервоара за кондензата, преди да продължите програмата (вижте раздел »ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА/Изпразване на резервоара за кондензата«).
	Предупреждение за прекъсване на захранването	Сушенето е спряно поради прекъсване на захранването. Натиснете бутона (9) СТАРТ/ПАУЗА  , за да рестартирате или продължите програмата за сушение.
 	В края на програмата за сушение, на дисплея ще изпише End (Край). Два червени символа  и  <p>58</p>	

Запишете кода за грешка (например E0, E1), изключете сушилната и се обадете в най- близния оторизиран сервиз (кол-център).

Звуци

ИНФОРМАЦИЯ!

В първоначалния етап на сушене или по време на самото сушене компресорът и термопомпата издават шум; това обаче не влияе върху работата на сушилната.

Жужене: шум от компресора; нивото на шума зависи от програмата и етапа на сушене.

Бърмчене: Компресорът се вентилира от време на време.

Изломпване или изтичане на течност: помпата изломпва кондензата в резервоара за него.

Щракане: начало на автоматичното почистване на топлообменника (компресора).

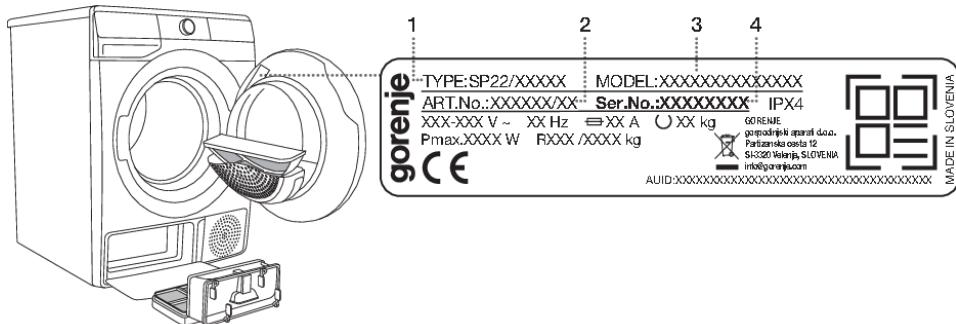
Пукане или тракане: по време на сушене, когато прането съдържа и твърди части (като копчета, чипове ...)

Сервизно обслужване

Преди да извиняте сервисен техник

Когато се свързвате със сервисен център, посочвайте типа на сушилната (1), кода/идентификацията (2), номера на модела (3) и серийния номер (4).

Типа, артикулния код, модела и серийния номер на сушилната машина, могат да бъдат открити на информационната табела от вътрешната страна на вратата на сушилната машина.



⚠ ВНИМАНИЕ!

В случай на дефект използвайте само одобрени резервни части от оторизирани производители.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Гаранцията не покрива ремонт или гаранционен иск, възникнали поради неправилното свързване на уреда или неправилната му употреба. В този случай разходите за ремонт са за сметка на клиента.

-/- ИНФОРМАЦИЯ!

Гаранцията не покрива грешка или неизправност, възникнала в резултат на смущения от заобикалящата среда (удар от мълния, прекъсване на захранването, природни бедствия и др.).

Допълнително оборудване и аксесоари за поддръжка можете да разгледате на уебсайта ни: www.gorenje.com

СЪВЕТИ ЗА СУШЕНЕ И ИКОНОМИЧНА УПОТРЕБА НА СУШИЛНЯТА

Най-икономичният начин за сушене е да се суши препоръчаното количество пране при всяко зареждане (вижте ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ).

Не се препоръчва сушенето на дрехи от особено деликатен плат, които могат да се деформират.

Използването на омекотител при цикъла на изпиране не е задължително, тъй като прането е мяко и гладко след сушене в сушилната. Времето за сушене ще бъде по-кратко и консумацията на електроенергия ще бъде по-малка, ако дрехите са добре изстискани или центрофугирани преди сушенето. Избирайки подходящата програма за сушене, ще избегнете прекаленото изсушаване на прането и проблемите с гладенето или свиването на плата.

Редовното почистване на филтрите ще доведе до оптимално време за сушене и минимална консумация на електроенергия.

Когато сушите по-малко количество пране или отделни дрехи, сензорът може да не изчисли точната степен на влажност на прането. В такива случаи е препоръчително да сушите по-малки артикули или количества дрехи с програми за по-сухо пране или с програмата с фиксирано времетраене.

ТАБЛИЦА С ТИПИЧНАТА КОНСУМАЦИЯ

Таблицата изброява стойностите за време за сушене и консумация на електроенергия за сушене на тестово количество пране с центрофугиране с различни об./мин. в пералната машина.

8 кг

Програма	Зареждане	Центрофуга [об./мин.]	Консумация на електроенергия [kWh]	Време за сушене [в минути]
			A+++	
			8 кг	
Стандарт памук	Общо	1000	1,42	175
	Частично	1400	0,89	112
	Ниско	1000	0,82	107
	Ниско	1400	0,72	97
Стандарт влажни като за гладене	Общо	1000	1,12	140
	Частично	1400	0,65	86
	Ниско	1400	0,52	70
Синтетика	Частично	1000	0,47	60

9 кг

Програма	Зареждане	Центрофуга [об./мин.]	Консумация на електроенергия [kWh]	Време за сушене [в минути]
			A+++	
			9 кг	
Стандарт памук	Общо	1000	1,66	215
	Частично	1400	0,92	124
	Ниско	1000	0,83	117
	Ниско	1400	0,75	100
Стандарт влажни като за гладене	Общо	1000	1,22	160
	Частично	1400	0,68	95
	Ниско	1400	0,58	75
Синтетика	Частично	1000	0,47	60

Програма	Количество пране максимален капацитет/половин зареждане [кг]	Продължителност на програмата [минути]	Консумация на електроенергия [kWh]
			A+++
Стандарт Памук □	8/4	175/107	1,42/0,82
Стандарт Памук □	9/4,5		

Стандартни програми за памучни дрехи в съответствие с действащия регламент EU 392/2012.

Програма Стандарт памук □ е предназначена за сушене на нормално влажни памучни дрехи. Това е най-ефективната програма за сушене на памучни дрехи от гледна точка на консумацията на електроенергия.

Поради разликите в типа и количеството дрехи, различното потребление на енергия и температурата и влажността на средата, измерените от крайния потребител стойности може да се различават от посочените в таблицата.

Режим на готовност

Ако не изберете програма или настройки след включване на сушилната (копче за избор на програма (1)), дисплеят ще се изключи след 5 минути и ще превключи в режим на готовност, за да пести енергия.

Дисплеят може да бъде активиран отново чрез завъртане на копчето за избор на програма. Ако не предприемете действие в рамките на 5 минути след края на програмата, дисплеят ще се изключи, за да се пести енергия.

P_o = среднопретеглена мощност в изключено състояние [W]	< 0,5
P_f = среднопретеглена мощност в режим на готовност [W]	< 0,5
T_f = време на режим на готовност [мин.]	5,00

Уредът с безжична връзка използва по-малко от 2 W електрическа енергия в режим на готовност.

ИНФОРМАЦИЯ!

Ниското напрежение на електрическата мрежа и различното количество пране могат да повлияват на времето за сушене; изведеното оставащо време се регулира спрямо тези фактори по време на процеса на сушене.

ЕНЕРГИЕН ЕТИКЕТ НА ПРОДУКТА И ПРОДУКТОВ ФИШ

(в зависимост от модела)



ПРОДУКТОВ ФИШ съгласно Регламент (ЕО) № 392/2012
 (в зависимост от модела)

Легенда

A	Модел №	XXXXXX
B	Кондензационна сушилна Сушилна на принципа на изпарението	YES=ДА; NO=НЕ YES=ДА; NO=НЕ
C	Автоматична домашна сушилна	YES=ДА; NO=НЕ
D	»Еко маркировка на ЕС« съгласно Регламент (ЕО) 66/2010	YES=ДА; NO=НЕ
E	Консумация на електроенергия за стандартната програма за памук при пълно зареждане (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Консумация на електроенергия за стандартната програма за памук при частично зареждане ($E_{dry\frac{1}{2}}$) [kWh]	X,XX
G	Консумация на електроенергия при »режим в изключено състояние« (P_0) [W]	X,XX
H	Консумация на електроенергия при »режим в оставено включено състояние« (готовност) (P_t) [W]	X,XX
I	Продължителност на »режим в оставено включено състояние« [мин.]	XX
J	Стандартната програма за памук, използвана с пълно и частично зареждане, е стандартната програма за сушение, за която се отнася информацията на етикета с данни за енергийната ефективност и в продуктовия фиш. Програма Cotton Standard (Стандартната програма за памук) □, е предназначена за сушение на нормално влажни памучни дрехи. Това е най-ефективната програма за сушение на памучни дрехи от гледна точка на консумацията на електроенергия	
K	Претеглено време на програмата (T_p) за стандартната програма за памук при пълно и частично зареждане [мин.]	XX
L	Време на програмата за стандартната програма за памук при пълно зареждане (T_{dry}) и при частично зареждане ($T_{dry\frac{1}{2}}$) [мин.]	XX/XX
M	Средна кондензационна ефективност (C_{dry}) / ($C_{dry\frac{1}{2}}$)	XX/XX
N	Претеглена кондензационна ефективност (C_t)	XX
O	Вградени уреди	YES=ДА; NO=НЕ

Базирано на 160 стандартни цикъла на сушение с програма Cotton Standard (Стандартна програма за памук) □ при пълно и частично зареждане, в съответствие с действащия регламент 392/2012/ЕС за енергийно етикетиране на битови сушилни машини, измерено съгласно EN 61121.

Действителната консумация на електроенергия ще зависи от начина, по който използвате уреда.

По скала от D (най-малко ефективен) до A+++ (най-ефективен).

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД

Опаковките са направени от екологично съобразни материали, които могат да се рециклират, депонират или унищожават без опасност за околната среда. За тази цел опаковъчните материали са обозначени по съответен начин.



Символът върху продукта или върху неговата опаковка означава, че този уред не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Продуктът трябва да бъде отнесен в оторизиран център за събиране и обработка на изхвърлено електрическо и електронно оборудване.

Когато **депонирате** продукта в края на експлоатационния ѝ живот, отстранете всички захранващи кабели и унищожете лостчето и превключвателя на вратата, за да предотвратите заключването или затварянето на вратата (защита за деца).

Правилното **депониране** на продукта ще спомогне за предотвратяване на негативни ефекти върху околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат в случай на неправилно изхвърляне. За подробна информация относно изхвърлянето и обработката на продукта, моля, свържете се с местната градска управа, отговорна за управлението на отпадъците, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

gorenje

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o. Адрес: Partizanska 12, 3320 Velenje, Словения
Тел.: +386 (0)3 899 10 00 Факс: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



903208-a1

CE

Запазваме си правото на промени и грешки в инструкциите за употреба.